VANDAAG



* Geldnood ALM: mager schema p.2
* Twintig gulden vuilnisheffing p.3
* AVP: weer Statenvergadering p.5
* Toronto verslaat White Sox p.7
* Hirsch Ballin 'onhoudbaar' p.15

ALF MONAGHAN ...grizzlybeer...

111E JAARGANG — NO.: 77 WOENSDAG 6 APRIL 1994

AMIGOE

Prèkè

Tankstations: cassières achter loodvrij glas

Serviërs doorbreken linies en naderen stad:

VS tegen luchtsteun aan Gorazde

SARAJEVO - De Verenigde Staten voelen er niets voor via de lucht ondersteuning te bieden aan het door de Serviërs belegerde Gorazde in het oosten van Bosnie. De Serviërs zijn daar aan de winnende hand. Vanuit Gorazde is om internationale hulp gevraagd om te voorkomen dat de stad in handen valt van de Serviërs.

De Servische troepen hebben de Bosnische verdedigingslinies ten noorden, ten oosten en ten zuiden van de enclave Gorazde overschreden. Zij zouden zich op slechts 3,5 kilometer van de stad bevinden. Volgens de VN-vredesmacht zullen de Serviërs nu echter stuiten op sterke defensielinies van de Bosniërs, wat verder oprukken aanzienlijk zal bemoeilijken.

In Sarajevo demonstreerden een paar honderd Bosnische burgers dinsdag tegen het uitblijven van VN-acties om een einde te maken aan de belegering van Gorazde. In februari kwam na dreiging met luchtacties door de NAVO een einde aan de Servische belegering van Sarajevo. De VN hebben Gorazde en naaste omgeving, op twintig kilometer van de Servische grens, vorig jaar uitgeroepen tot beschermde zone.

ONGEPAST

De Amerikaanse chefstaf John Shalishkashvili liet in het Pentagon weten dat de belegering van Gorazde anders is dan die van Sarajevo en dat ingrijpen door de NAVO daarom ongepast zou zijn. "Op dit moment menen wij dat de omstandigheden in Gorazde zich niet lenen voor luchtacties", aldus Shalishkashvili.

De hulporganisatie Artsen zonder grenzen (AZG) heeft de Verenigde Naties dinsdag opgeroepen daadwerkelijk bescherming te bieden aan de zestigduizend inwoners van de moslimenclave Gorazde in oost-Bosnië. De Veiligheidsraad (V-raad) van de VN heeft de enclave eerder tot beschermde zone uitgeroepen.

EXTRA VN-TROEPEN

De VN hebben voor de oproep van AZG al verklaard binnenkort meer militaire waarnemers en aan bataljon van ongeveer duizend Oekraïense militairen naar de stad te sturen. Gorazde ligt twintig kilometer van de Servische grens.

De VN hebben dinsdag verklaard dat bij het Servische offensief met artillerie en tanks 49 doden en 218 gewonden zijn gevallen. Vooral burgers zijn het slachtoffer. Maar volgens het Servische persbureau Tanjug vielen alleen al maandag onder de moslimverdedigers honderd doden. Tanjug meldde ook dat de Serviërs meer dan duizend moslimsoldaten hebben omsingeld. Velen willen vluchten van het front, maar de Militaire Politie van de moslims schiet alle deserteurs dood, aldus het bureau.

Betoging voor steun aan Gorazde-belegerden

■ *SARAJEVO - Politie in burger probeerde boze demonstranten weg te houden bij het kantoor van de commandant van de VN-troepen in Bosnie, generaal Michael Rose. De demonstranten willen actie van de VN troepen bij de door Serviers omsingelde en beschoten stad Gorazde. Daar zouden tientallen doden zijn gevallen bij de Servische aanvallen.* (AFP-satellietfoto)

CDA door PvdA en D66 gepasseerd

DEN HAAG - Het CDA zou, als er op dit moment verkiezingen voor de Tweede Kamer zouden worden gehouden, niet meer de grootste partij van Nederland zijn. De partij van lijsttrekker Brinkman verloor die positie deze week aan de PvdA en werd bovendien gepasseerd door D66 en de VVD.

Terwijl het CDA nu op nog maar dertig (19,5 procent) kamerzetels zou kunnen rekenen, zouden de PvdA en D66 beide 31 zetels krijgen met respectievelijk 20,3 en 19,8 procent en de VVD ook dertig zetels (19,7 procent). Dat blijkt uit de woensdag gepubliceerde "Politieke barometer" van Bureau Interview, die wekelijks in opdracht van het ANP en de tv-actualiteitenrubriek NOVA wordt gemaakt. Een week eerder was het CDA nog ruimschoots de grootste partij met 34 zetels. De drie andere grote partijen stonden toen allemaal gelijk op 29. In de huidige Tweede Kamer, die in 1989 werd gekozen, beschikt het CDA nog over 54 zetels, de PvdA over 48, de VVD over 22 en D66 over twaalf zetels.

Negentienjarige Palestijn bestuurt bomauto:

Veel slachtoffers bij aanslag op bus met Israelische passagiers

JERUZALEM - Een aanslag met een autobom op een bus in Afula in het noorden van Israel heeft woensdagochtend aan zeker acht mensen het leven gekost. Ruim dertig anderen raakten gewond.

Men vreest dat het dodental nog zal toenemen. De zelfmoordactie werd ondernomen door de negentienjarige Palestijnse fundamentalist Raed Zaqarna. Het was niet meteen bekend of deze tot een van de belangrijke fundamentalistische groeperingen behoort.

Het hoofd van de politie, Yaakov Granot, sprak van aanwijzingen voor een zelfmoordactie. Een reddingshelper zei voor de radio dat "een autobom ontplofte bij een halte, toen de bus stopte om passagiers op te pikken". Volgens hem was het een volle bus geweest. De politie sloot alle uitgangen van de stad af.

Het Franse persbureau AFP meldde vanmorgen nog dat het inderdaad een zelfmoordactie was met een met dynamiet geladen auto, bestuurd door de negentienjarige Zaqarna. Deze stond in zijn omgeving bekend om zijn islamitisch-fundamentalistische opvattingen. Er wordt gezegd in zijn omgeving dat hij bij de Hamas beweging thuishoorde.

De aanslag kwam een dag na het einde van de moslimrouwperiode van veertig dagen wegens de moord op dertig Palestijnen door een joodse kolonist in een moskee in Hebron op 25 februari. Premier Rabin van Israel heeft bij meer dan één gelegenheid gewaarschuwd dat men voorbereid moest zijn op wraakacties voor het bloedbad in Hebron.

Premier Rabin werd vandaag als minister van Defensie gehoord door de commissie die een onderzoek instelt naar dit bloedbad. In zijn functie van Defensieminister heeft hij de afdeling spionage in zijn portefeuille. Er werd geklaagd over nalatigheid van de inlichtingendiensten in verband met dit bloedbad.

Libanon
Haifa
Nazaret
Afula
GOLAN
40 km
TEL AVIV
Naplusa
CISJORDANIA
Ramallah
JERUZALEM
Hebron
GAZA STROOK
Beersheba
ISRAEL
JORDANIE

AFP Amigoe infografiek

Overval per fiets bij Aruba's Mill Resort

ORANJESTAD — Op het moment dat een werkneemster van The Mill Resort gistermorgen rond negen uur de brandkast op het kantoor opende, drong een met pistool bewapende man het kantoor binnen en eiste het aanwezige geld op. Hij bedreigde de vrouw en ging er in grote haast per fiets met ruim 25.000 dollar van door. De politie heeft gisteravond twee vreemdelingen aangehouden maar kon in dit stadium nog geen verdere inlichtingen verstrekken.

De Spaanssprekende man drong het kantoor binnen, zette de vrouw het pistool op haar hoofd en dwong haar het aanwezige geld te geven. Daarna verliet hij in grote haast het kantoor en gebruikte hij zijn vlucht een fiets, welke later werd teruggevonden. Enige werknemers renden de dader achterna maar deze wist te ontkomen.

De politie begon direct met een grootscheeps onderzoek, waarbij onder meer getracht werd uit te vinden hoe de dader op de hoogte was, dat er nogal wat geld in de brandkast aanwezig was. De omgeving en alle vertrekpunten van Aruba werden in de gaten gehouden. Niet uitgesloten wordt geacht dat de dader hulp heeft gehad. Van politiezijde wordt verzocht, indien er personen zijn die inlichtingen kunnen verstrekken, anoniem het politietipnummer 11141 te bellen.

Zulu-betoging vreedzaam verlopen:

Verzoek aan kiesraad uitstel verkiezingen

EMPANGENI - Een demonstratie van duizenden met stokken en speren bewapende Zulu's in de stad Empangeni in de Zuidafrikaanse provincie Natal is dinsdag vreedzaam verlopen. Een van tevoren gevreesde gewelddadige confrontatie met de veiligheidsdiensten bleef uit.

De Zulu's marcheerden naar een groep van kerken, in het centrum van Empangeni. Ze overhandigden er een memorandum aan een vertegenwoordiger van de onafhankelijke kiescommissie. Hiermee ondersteunen ze de claim van hun leider, koning Goodwill Zwelithini, voor een onafhankelijke staat.

Volgens een politiewoordvoerder waren er geen meldingen van geweld. Pogingen de demonstranten te ontwapenen werden achterwege gelaten uit angst voor een bloedige confrontatie. De Zuidafrikaanse president De Klerk riep vorige week in Natal en het thuisland Kwazulu de noodtoestand uit. Hij wil daarmee een halt toeroepen aan het geweld voor de eerste vrije verkiezingen eind deze maand.

Maandag zijn in Natal, in het zwarte woonoord Folweni bij Durban, vier mensen vermoord, zo deelde de politie mee. Onbekenden dwongen de vier op de grond te gaan liggen, waarna ze hen doodschoten. Een "Volkstribunaal" heeft bij Greytown twee mensen gedood. "De twee werden op een stoel vastgebonden en in brand gestoken", aldus een politiewoordvoerder. Het aantal doden in Natal is sinds het uitroepen van de noodtoestand opgelopen tot zeker 71.

Russen dood door giftig methanol

MOSKOU - Zeker negentien Russen zijn dit weekeinde gestorven nadat zij het giftige methanol voor pure alcohol hadden aangezien.

Zo'n 45 anderen liggen in een ziekenhuis. Van vijf is de toestand ernstig. Volgens de autoriteiten hadden de slachtoffers de methanol geplunderd uit een tanker op het station van Syzran in centraal-Rusland. De vloeistof "rook hetzelfde als pure alcohol".

Assad op bliksembezoek



■ *CAIRO - Voor een plotseling bezoek kwam de Syrische president Hafez al-Assad (links) in Cairo aan waar hij overleg voerde met zijn Egyptische ambtgenoot Hosni Mubarak (rechts) die hem ook kwam ophalen op het vliegveld. Zij wisselden van gedachten over de mogelijkheden om het vredesproces in het Midden Oosten te versnellen.*

Overleg uitwerking autonomie vervolgd:

Eerste groep Palestijnse ballingen terug in Israël

ALLENBY BRIDGE - Een eerste groep van twintig gedeporteerde Palestijnen is dinsdag via de Allenby-brug op de westelijke Jordaanoever teruggekomen. De Palestijnen uit Jordanie maken deel uit van een groep van 46 die afgelopen weekeinde van Israël toestemming kreeg naar hun geboortegrond terug te keren. Later op de dag volgde nog een groep van ruim twintig Palestijnen die via Egypte naar de Gazastrook reisden.

De gedeporteerde Palestijnen zijn leden van de Fatah-organisatie van Yasser Arafat die sinds 1987 uit de bezette gebieden werden verbannen. De instemming van Israël met hun terugkeer bracht opnieuw enige vaart in de vastgelopen onderhandelingen over beperkt zelfbestuur voor de Palestijnen in de Gazastrook en rond Jericho. Sinds het bloedbad in Hebron van 25 februari lagen de onderhandelingen stil.

Het Israëlische leger start dinsdag met de evacuatie van het hoofdkwartier in Gaza. De troepen zullen zich verplaatsen naar Israël en naar de gebieden rond de joodse nederzettingen, zoals afgesproken in het Israëlisch/Palestijns principe-akkoord. Over de uitwerking van het akkoord onderhandelen de delegaties in de Egyptische hoofdstad Caïro.

De PLO probeert daarbij om nog voor 13 april een overeenkomst te bereiken, de aanvankelijke datum waarop de terugtrekking van het Israëlische leger uit de bezette gebieden zou zijn voltooid. Woordvoerders van de Israëlische delegatie zeggen echter dat die datum alleen kan worden gehaald als er sprake is van een wonder, ze houden het er op dat de besprekingen zeker nog tot eind april doorgaan.

Het vertrek van kwartiermakers van de Palestijnse politiemacht is met zeker twee a drie dagen vertraagd. De voorhoede zou zich aanvankelijk zondag al in Gaza en Jericho installeren. De tweede groep van drie- tot vijfhonderd Palestijnse agenten zou een aantal dagen later volgen. Een definitief akkoord over de omvang van de Palestijnse politiemacht en het tijdschema voor de installatie moet echter nog worden vastgesteld.

Bij de terugtocht van de Israëlische politie uit Jericho raakten drie Palestijnen door politiekogels gewond. Twee van hen werden door het hoofd geschoten. In totaal raakten dinsdag negen Palestijnen gewond bij onlusten.

Ontdekt bij onderzoek naar loterij-fraude:

Cali-drugskartel speelt grote rol in Brazilië-top

RIO DE JANEIRO - Onderzoekers van het Braziliaanse ministerie van Justitie gestuit op connecties tussen de rechterlijke en maatschappelijke elite in Rio de Janeiro en het Colombiaanse drugskartel Cali. Rechters, politici en politiemensen hebben zich laten omkopen door de internationaal opererende drugsbaronnen uit het buurland.

Procureur-Generaal Antonio Carlos Biscaia zei dinsdagavond in Rio over documenten te beschikken die wijzen op een uitgebreid netwerk van corrupte ambtenaren. Velen van hen zouden tot dertigduizend gulden per maand hebben ontvangen om de handel in drugs ongemoeid te laten.

De belastende documenten werden gevonden tijdens een onderzoek naar een andere corruptiezaak, waarin magistraten, journalisten en politiemensen zich hebben ingelaten met een illegale loterij. Zij staan sinds jaar en dag op de loonlijst van de in Rio traditiegetrouw zeer machtige clandestiene gokbazen. Door deze affaire is het hoofd van de politie in Rio inmiddels gedwongen af te treden.

De link met het drugskartel Cali maakt het onderzoek voor de toch al door schandalen geteisterde Braziliaanse regering nog pijnlijker dan het al was. De gokbazen hebben zich met veel serieuzer misdaden bezig gehouden dan alleen het runnen van een illegale loterij, aldus Biscaia.

Stroom weg: metro's vast

LONDEN - Meer dan vijftigduizend forenzen zaten woensdagochtend tijdens de ochtendspits in Londen vast in de metrotunnels en op de perrons als gevolg van een grote stroomstoring, zo hebben woordvoerders meegedeeld.

Als gevolg van het defect vielen in het centrum van Londen vijf metrolijnen uit, waardoor op sommige trajecten de seinen, de verlichting en de aandrijving van de treinen geheel uitvielen. Het was al de tweede keer binnen zes maanden dat dezelfde elektriciteitscentrale het begaf. Ditmaal was de storing, die bijna een uur duurde, nog groter dan de vorige keer, aldus een zegsman. Na de stroomuitval, die om acht uur begon, bleef het ondergrondse verkeer nog lange tijd ontregeld.

MOSKOU - Twee partijgenoten van de Russische rechts-extremist Vladimir Zjirinovski zijn woensdag uit de parlementsfractie van zijn Liberaal-democratische partij gestapt, aldus het persbureau Interfax.

Caribische cursus schoolboeken

WILLEMSTAD — De Stichting Schoolmateriaal start volgende week woensdag een cursus 'Planning textbooks for all'. Het betreft een Caribisch evenement dat zich steeds op hetzelfde tijdstip in 21 landen afspeelt.

In totaal nemen 150 opvoeders uit de regio aan het project deel. Zij zullen hun normale werkzaamheden verrichten maar steeds op woensdagen deelnemen aan de cursus.

Onderwerp van de cursus is het schoolboek. De organisatie is in handen van de *University of the West Indies* en UNESCO. Het idee achter dit initiatief is uitwisseling van educatieve problemen. Daarbij komen onder meer aan de orde: het curriculum, de publicatie en de distributie. Tevens komen economische en juridische kwesties aan de orde.

Met de deelname van Curaçao aan dit project is de eerste stap gezet op weg naar aansluiting bij het UWIDITE-netwerk van onderwijzers. UWIDITE staat voor *University of West Indies Distant Teachers Enterprise*.

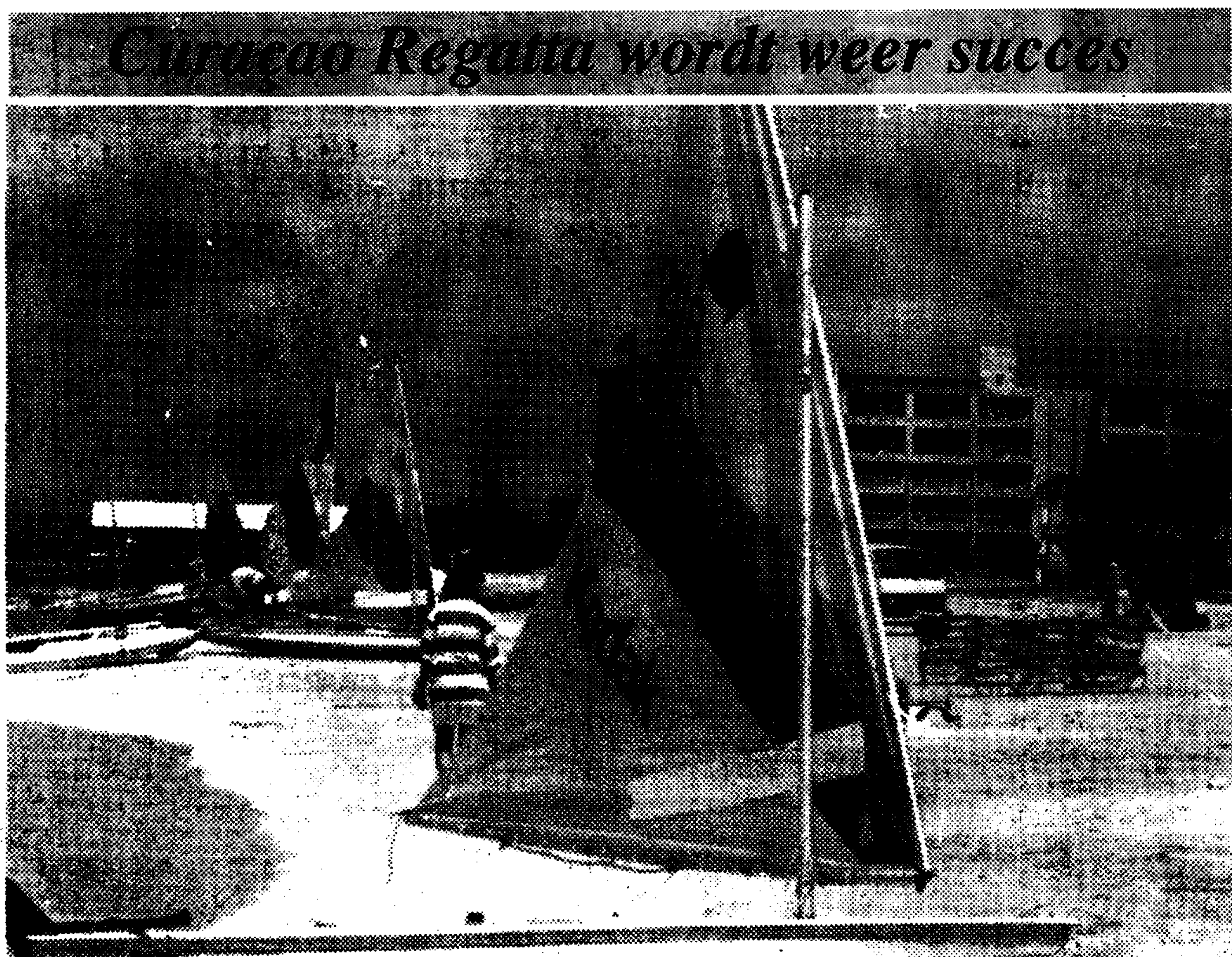
BVO-workshop Nederlandse taal

■ **WILLEMSTAD - Het Beroeps Voorbereidend Onderwijs (BVO) heeft samen met docenten van de Hoogschool Midden-Nederland (ACTA) en de vakconsulente voor Nederland, drs. M. Snetselaar, een nascholingsprogramma georganiseerd voor de docenten Nederlands in het BVO.**

In deze workshop stonden functioneel taalonderwijs en Nederlands als vreemde taal centraal. Aan de hand van voorbeelden zijn de principes van functioneel taalonderwijs en die van meer traditioneel onderwijs verheldert. Daarnaast is ingegaan op de beperkingen van moedertaal voor leerlingen voor wie het Nederlands een vreemde taal is en op vreemde-taal principes. Door middel van een praktische aanpak hebben de docenten zich verdiept in de didaktiek van spreken, luisteren en lezen in de Nederlandse les.

Op de foto: een van de deelnemers aan de workshop ontvangt het certificaat van de heer H. Senior.

Curaçao Regatta wordt weer succes



■ *WILLEMSTAD — Het ziet er naar uit dat de Lions Dive Regatta wederom een groot succes gaat worden. De publieke belangstelling is groot en de diverse activiteiten op het strand van het Seaquarium worden enthousiast door de bezoekers en liefhebbers van de zeilsport op het eiland begroet.*

Vandaag (woensdag) staat op het programma een beachparty, die om 20.00 uur aanvangt. In de middaguren stond een beachvoetbal-toernooi gepland op het strand. Op de foto een van de deelnemende zeilsporters aan de Curaçao Lions Dive Regatta.

Social Macuarima viert lustrum

WILLEMSTAD — Club Social Macuarima viert dit jaar haar vierde lustrum. Vrijdag 18 april houdt de vereniging van 20.00 tot 2.00 uur een buffet dansant in het Penthouse van het Plaza-hotel. De muziek wordt verzorgd door een trio en een mariachi. Kaarten voor het evenement zijn verkrijgbaar bij de bestuursleden van C.S.M.

Afgelopen vrijdag vierde de club Arubadag met een mis in de kerk van Janwé. Ruim 650 mensen, waaronder vertegenwoordigers van de lands- en eilandsoverheid, bezochten de dienst en de receptie in het parochiehuis.

Man beroofd van gouden kettingen

WILLEMSTAD — Zaterdagnacht heeft de politie de twee recidivisten J.E.(30) en M.N. (30) opgepakt. Rond vier uur die nacht hadden zij een 29-jarige man in de Heelsumstraat van drie gouden halskettingen beroofd. De [illegible] ting Oranjestraat.

S., die de mannen had herkend, deed direct aangifte van het misdrijf. Na een buurtonderzoek kon de politie ter hoogte van de Zeesteeg P. aanhouden. Even later werd in de Heelsumstraat ook N. gearresteerd.

Fietser zwaar gewond na aanrijding

WILLEMSTAD — Op een kruispunt op de weg van Santa Rosa naar Porta Blanku is maandagavond rond 21.55 uur een tienjarige fietser aangereden. Hij gaf geen voorrang aan een personenauto die richting Porta Blanku reed.

De fietser liep zwaar hersenletsel op en [illegible] wonden over zijn hele lichaam. Hi is opgenomen in de intensive care. De chauffeur van de auto klaagde over pijn aan zijn rechterknie en had schaafwonden aan zijn onderarm.

De verkeersdienst van de politie onderzoekt het ongeval.

Tijdens onderhoudsbeurt DC-9's

Slechte financiële positie ALM dwingt tot aanpassing schema

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij (ALM) is dit jaar financieel niet in de positie om een vervangend toestel in te huren tijdens de jaarlijkse grote inspectiebeurt aan haar drie DC-9-vliegtuigen te Shannon, Ierland. Daarom is van 11 tot 30 april en van 9 tot 29 mei een ander vliegschema van kracht.

Jaarlijks worden de ALM MD-80 (DC-9) om de beurt uit het vliegschema genomen en naar het buitenland overgevlogen voor een grondige controle aan vooral de romp van het toestel. Afgelopen jaren werd dan een vervangend toestel in[gehuurd], vaak met een in[ge]huurde cockpit- en cabine[be]manning. De ALM deelt [...] mee dat, vanwege de h[...] kosten die dit met zich m[ee]brengt, de maatschappij [...] *leasen* heeft afgezien.

De *Amigoe* berichtte v[...]ige week al, dat de jaarcij[fers] van de ALM dit jaar [...] groter tekort zullen [...]zien dan vorig jaar. Het b[...]jaar sloot op 1 april en [...] een maand of twee zulle[n] officiële cijfers openb[aar] worden gemaakt. Tot die [...] wil ALM-directeur Kitl[...] Chong zich nog niet uitl[aten] over de precieze hoogte [...] het tekort. Momenteel wo[rdt] bovendien met de KLM on[der]handelt over het aang[aan] van een *joint-venture* op [...] operaties van de Mid-A[...]tische route. Dat zou [...] tekorten met een fi[...] bedrag terugdringen, m[aar] leidt nog niet tot positi[eve] jaarcijfers.

De ALM beschikt over [...] DC-9 toestellen en twee D[...]8 toestellen. De eerste [...] vertrekt volgende week [...] Ierland voor de inspe[ctie]beurt en keert 29 april te[rug]. Het tweede toestel is v[...] tot en met 28 mei bu[iten] bedrijf. Daar tussenin is [...] normale zomerschema [...] kracht. Gevolg van het [...] kunnen inhuren van [...] derde DC-9 heeft voor [...] vliegschema de kome[nde] anderhalve maand enige c[on]sequenties.

De meeste vluchten [...] Sint Maarten (tweemaal [...]dag op maandagen, woe[ns]dagen, donderdagen en za[ter]dagen) worden met een D[...]8 utigevoerd. Op dinsdag[en] vrijdagen en zondagen w[ordt] er een vlucht met een D[...] uitgevoerd.

De Dominikaanse Rep[u]bliek wordt in plaats v[an] driemaal slechts eenmaal p[er] week op dinsdagen aan[ge]daan. Op vrijdagen doet [...] [illegible] eenmaal Mia[mi] aan. Om de vluchtan van[uit] Paramaribo daar op te lat[en] aansluiten, is de vertrek[...] vanuit Paramaribo verv[...] naar 6.30 uur. Op zat[er]dagen wordt tweemaal n[aar] Miami gevlogen: eenma[al 's] ochtends en eenmaal [...] avonds (in plaats van 's mi[d]dags). Die laatste gaat zat[er]dagavond laat vanuit Mia[mi] via Bonaire terug n[aar] Curaçao.

De vertrektijden van [...] intereilandelijke vlucht[en] moesten door het tijdelij[ke] schema ook worden gew[ij]zigd om de extra vlucht[en] naar Sint Maarten mogel[ijk] te maken.

Veel belangstelling voor vacature post directeur Setel

WILLEMSTAD — Over drie weken hoopt gedeputeerde Abel Arrindell de naam van de nieuwe directeur/-trice van Setel nv bekend te kunnen maken. Er is grote belangstelling, zowel uit Curaçao als uit Nederland, voor deze functie gezien de zestig inzenders van een sollicitatiebrief.

Van meet af aan heeft de gedeputeerde gezegd dat er een objectieve wervingsprocedure zal worden gehanteerd. Ditmaal dus geen politieke benoeming, waarmee gehoor wordt gegeven aan de wens van het Setel-personeel.

De benoeming is in handen van de Raad van Commissarissen die de diverse curricula zullen waarderen aan de hand van de profielschets. Deze vraagt onder meer een academisch opleidingsniveau en ruime ervaring in managementfuncties. Binnenkort wordt een selectiecommissie benoemd door de RvC die uiteindelijk de gegadigden voor een gesprek zal uitnodigen. Het zal van de samenstelling van deze commissie afhangen of Arrindell zijn belofte van objectiviteit zal waarmaken. Onder de gegadigden bevinden zich onder meer huidig Landsradio-directeur Russel Bernadina en oud-directeur van Antillean Telematics (AT) Jan de Wit. Setel heeft onlangs AT overgenomen van PTT-Telecom waarna De Wit een eigen [illegible] oprichtte.

Het lokale telecombedrijf Setel staat nu nog onder leiding van Angel Kook, die de pensioengerechtigde leeftijd heeft bereikt. Setel staat op de drempel van een nieuw tijdperk, dat enerzijds veel uitdagingen biedt als gevolg van de liberalisering van de markt, maar dat tevens bedreigingen inhoudt. In de wereld van de telecommunicatie valt veel geld te verdienen, met als gevolg een ruime belangstelling voor het bestoken van de markt voor zowel telecom- als telematicadiensten.

Hirsch Ballin hersteld voor IRT-kamerdebat

DEN HAAG/WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie en Koninkrijkszaken is voldoende hersteld van een beginnende hernia om morgen het debat te kunnen bijwonen over de werkmethodes van het in december vorig jaar opgeheven Interregionale Rechercheteam Utrecht-Noord Holland (IRT). Premier Ruud Lubbers vliegt een dag eerder uit Indonesië terug naar Nederland om het belangrijke debat te kunnen bijwonen.

De positie van de ministers Hirsch Ballin en Van Thijn is daarbij in het geding. In een aanvullende brief aan de beide ministers heeft de voorzitter van de commissie-Wierenga de conclusie herhaald dat de omstreden opsporingsmethode van het IRT wel degelijk geoorloofd was. De grote partijen in de Tweede Kamer zeggen hun twijfels te houden over de conclusie van het rapport.

Volgens Wierenga waren er weliswaar plannen bij het IRT om via een eigen informant cocaïne te laten importeren, maar waren daaraan voorwaarden verbonden die verhinderden dat de drugs in de handel zouden komen. Bovendien zou de cocaïnedeal alleen mogen doorgaan als daarbij de hoofdverdachten van een omvangrijke drugsorganisatie zouden kunnen worden gelocaliseerd en opgepakt.

"Over de invoer van drugs is wel gesproken, maar er is hierover geen besluit genomen, laat staan dat er geïmporteerd is", aldus de commissievooritter. De brief van Wierenga is een reactie op uitgelekte, strikt vertrouwelijke informatie over deze op handen zijnde drugstransactie van het IRT. In Haagse kringen wordt de brief beschouwd als een bevestiging van het falen van de Amsterdamse korpsleiding, hoofdofficier mr. J.M. Vrakking en procureur generaal mr. R. van Randwijck.

De fractiespecialist van het CDA, Frans-Jozef van der Heijden noemt het rapport van de commissie-Wierenga 'zeer waardevol', maar hij houdt zijn twijfels. De conclusie over de werkmethodes van het IRT vindt hij van betrekkelijk belang, 'omdat inmiddels ook andere feiten aan het licht zijn gekomen die erop wijzen dat de methode niet zo gerechtvaardigd was als de commissie ons wil doen geloven'.

Van der Heijden vindt dat als door deze affaire Hirsch Ballin moet worden geofferd, ook Van Thijn, oud-burgemeester van Amsterdam, nu minister van Binnenlandse Zaken, zal moeten verdwijnen. PvdA-er Stoffelen blijft erbij dat de gewraakte methode van het IRT niet mocht worden toegepast.

Dijkstal (VVD) denkt dat de commissie een beetje terugkomt van eerdere uitlatingen over de toelaatbaarheid van [illegible] van bovenaf worden schoongeveegd", zegt hij in een reactie op de vraag wat er met de verantwoordelijken in de zaak moet gebeuren. "Het beleid van Hirsch Ballin moet in elk geval worden afgekeurd", vindt hij.

Samen met het Tweede Kamerlid Kohrstamm van de andere oppositiepartij D'66 heeft hij aangekondigd een parlementair onderzoek te willen naar de toelaatbaarheid van onorthodoxe opsporingsmethodes bij de politie. Volgens beide volksvertegenwoordigers treden politie en justitie steeds vaker eigenmachtig op.



Deviezenvoorraad februari neemt toe

WILLEMSTAD — De officiële deviezenvoorraad is in de maand februari met 11 miljoen Antilliaanse gulden toegenomen. Dat is voornamelijk het resultaat van geldovermakingen van PDVSA aan de Isla-raffinaderij enerzijds en de netto-aankoop van deviezen door de commerciële banken anderzijds.

De deviezenaankopen door de banken hebben voorts bijgedragen aan de afname van hun tegoed bij de Centrale Bank met 13,2 miljoen gulden.

Het saldo van de rekening Tijdelijk Kasvoorschot Land is omgeslagen van een schuld van 32,4 miljoen naar een tegoed van 6,9 miljoen. Dat is het gevolg van de opbrengsten van een door de Centrale Overheid geplaatste openbare lening. Verder is het rekening-courant tegoed van de Centrale Overheid, dat tot uitdrukking komt op de rekening Landsontvanger met 1,3 miljoen toegenomen.

Het rekening-courant tegoed van het Eilandgebied Curaçao is met 14,4 miljoen afgenomen. Dit is het resultaat van onder andere het beleggen van geïnde gelden in deposito's bij de Centrale Bank.

De rekening Meerjarenplan Projecten is met 9,7 miljoen afgenomen. Dit is het gevolg van het financieren van ontwikkelingsprojecten. Van dit bedrag was 8,9 miljoen bestemd voor projecten van Curaçao en 0,8 miljoen voor projecten van het Land.

Statenleden en staatssecretaris beëdigd



■ *WILLEMSTAD - Michèle Capriles van de PAR is gisteren samen met Celfriedt Homoet en Leonard Coffi als statenlid beëdigd door gouverneur mr. Jaime Saleh. Statenvoorzitter Lucille Wout en griffier Carl Grüning waren hierbij aanwezig. Gisteren vond ook de beëdiging plaats van Harold Arends van de PAR als staatssecretaris voor Algemene Zaken.*

Pompstations beveiligen zich

Doe-het-zelven na zeven uur 's avonds

WILLEMSTAD — Automobilisten die 's nachts benzine nodig hebben kunnen nu zelf tanken. De tankstations hebben zich gewapend met kogelvrij glas en schaffen zich automatische pompsystemen aan om te voldoen aan de richtlijnen van de gezaghebber om weer na zeven uur 's avond open te kunnen zijn. Niet dat de selfservice de benzine goedkoper maakt. De consument blijft dezelfde literprijs betalen.

Op enkele pompstations na verrijst overal het bord 'selfservice' en verdwijnen kassiers achter glas en metaal. De pompen zijn onbemand en het geld wordt vóór het tanken via een lade doorgesluisd. Dat gebeurde allang bij Brievengat, Marie Pompoen en Gasora. Maar na de verrassende beslissing van gezaghebber Wilsoe halverwege vorig jaar dat onbeveiligde tankstations om 19.00 uur dicht moeten, zijn de ondernemers in de benzinesector aan het investeren geslagen. Minstens twee aankondigingen in de wekelijkse DROV-advertenties tonen aan dat er ondernemers zijn die volgens de geldende regels netjes een verplichte bouwvergunning aanvragen.

Niet iedereen kan de naar schatting 50.000 gulden opbrengen die de beveiliging en automatisering vergen. Bovendien is 's nachts langer of zelfs de klok rond openblijven niet voor elk tankstation een rendabele zaak. Volgens de vereniging van pomphouders COPDA blijven Barber en Craz aan het Waaigat te Punda 's avonds na zeven uur dicht.

Of het aantal gewapende overvallen op nummerkantoren en tankstations door de vervroegde sluitingstijden van Wilsoe is afgenomen is de vraag. COPDA-voorzitter Ronald Maduro (tankstation Biesheuvel) denkt van niet. "De criminaliteit in het algemeen is helemaal niet minder geworden. Vroeger was er gemiddeld een pompoverval per maand denk ik. Dit jaar hebben we twee pogingen geteld. Het aantal overvallen is misschien minder geworden maar dat heeft dan te maken met maatregelen die de ondernemers al in een eerder stadium namen: er is minder geld in omloop op de werkplek, de kluizen worden meer gebruikt en ook in geldtransport is er het nodige gebeurd: er valt minder te halen. Overigens moet wel duidelijk zijn dat niet alle overvallen op pompen in de krant komen, in tegenstelling tot die op nummerkantoren. Toch wordt van elke melding werk gemaakt, samen met de politie wordt uitgezocht of het een inside of outside job is."

Maduro veroordeelt de ad hoc attitude van het Bestuurscollege scherp. "Een illustratie: ik zat niets vermoedend in het buitenland toen het bericht mij daar bereikte dat de pompstations vroeger dicht moeten. Van de ene op de andere dag. In Nederland stuurt de overheid een nette brief met het bericht dat per die-en-die-datum er een maatregel zus-of-zo in werking treedt. Zo krijgen ondernemers de kans zich voor te bereiden. Nu zijn de consequenties voor de kleinere pompen die een niet te verwaarlozen deel van hun omzet opeens zien verdwijnen en genoopt zijn kostbare investeringen te doen."

TWEEDE GOLF

Er komt bovendien een nieuwe investeringsgolf, zij het dat deze door de particuliere sector zelf is geïnitieerd en beter gepland is. Curoil, COPDA en de banken hebben afgesproken dat binnen twee en een half jaar bij alle tankstations automatisch betaald kan worden met een bankpas. Een investering die nog eens 50.000 gulden gaat kosten.

■ *WILLEMSTAD - Ook Curaçao kent zijn 'clochards'. Zoals deze figuur die men dagelijks de drukke Emanicipatie Boulevard ziet oversteken met volgeladen zakken. Wat daar in zit? Lege dozen en andere rommel die hij de ene dag links van de dag bewaard en de volgende dag aan de overzijde. Zo wordt een lange dag door een eenzame zwerver gevuld...*

Curaçaose clochard vult zijn dag...



Wel in Venezuela

Banco Latino nv nog niet open

WILLEMSTAD — De Banco Latino in Venzuela heeft haar deuren weer geopend, nadat de Venezolaanse overheid ruim 3,5 miljoen dollar in de bank heeft gestoken. De regeling geldt alleen voor de banken in Venezuela; de Banco Latino nv op Curaçao blijft voorlopig nog gesloten.

Rekeninghouders van de Banco Latino in Venezuela kunnen niet meer dan maximaal zo'n 88,5 duizend dollar opnemen (1 miljoen bolivar). Hetzelfde geldt voor de grote rekeninghouders.

Daarom heeft de Banco Latino (BL) nv nog niet veel aan de nu in Venezuela genomen maatregelen. De nv op Curaçao krijgt nog een paar honderd miljoen dollar van het zusterbedrijf in Venezuela. Zolang daar geen regeling voor is getroffen, kan de nv haar deuren nog niet openen voor de rekeninghouders bij de nv. Banco Latino nv kampt immers met een tekort aan liquide middelen.

De Centrale Bank laat dan ook desgevraagd weten, dat de toekomst van BL-nv afhangt van de beslissingen die de BL in Venezuela neemt ten aanzien van de vordering die de BL nv heeft.

Vuilniszakken worden apart belast

Huisvuilheffing twintig gulden verplicht en ongedifferentieerd

WILLEMSTAD — Het bedrag van 20 gulden dat Selikor Curaçaose huishoudens in rekening gaat brengen is gebaseerd op de kosten die het bedrijf nu maakt voor het ophalen en verwerken van huisvuil. Voor de vuilniszakken, die nu nog gratis verspreid worden, moet echter extra betaald gaan worden. De heffing is verplicht en ongedifferentieerd naar de hoeveelheid huisvuil die een huishouden produceert.

Directeur Francisca van Selikor vindt het vanzelfsprekend dat de burger gaat betalen voor het ophalen en verwerken van huisvuil. Twintig gulden is niet teveel, zo meent Francisca. In het bedrag zijn geen kosten verwerkt die het bedrijf heeft, zoals voor het schoonhouden van straten. Door het bedrag als werkelijke kosten te presenteren hoopt Selikor de motivatie van de burger om te betalen voor het ophalen van huisvuil te vergroten. Echter, voor de vuilniszak moet in de toekomst extra betaald gaan worden. Selikor wil op langere termijn toe naar het afschaffen van het huidige inzamelingssysteem. Het bedrijf gaat proeven nemen met het gescheiden inzamelen van huisvuil. Als dat zover is, is ook de vuilniszak waar alles ongesorteerd in terecht komt verleden tijd.

De reinigingsrechten zijn overigens verplicht voor iedereen. Selikor brengt het verplichte karakter van de heffing, jaarlijks een bedrag van 240 gulden, in verband met de volksgezondheid. Indien de heffing een vrijblijvend karakter zou hebben, zou veel huisvuil in de woonwijken achter kunnen blijven. Het collectieve karakter van de heffing betekent volgens Francisca ook dat het de kosten voor vuilophaal en verwerking omlaag brengt. Ook denkt Selikor een betere dienstverlening te kunnen aanbieden voor dat bedrag. De klant mag er op gaan rekenen dat Selikor wekelijks op een vaste dag langs komt.

Burgers die niet in staat zijn om de heffing te betalen, zullen door de overheid tegemoet gekomen worden. Hiervoor wordt een regeling afgsproken met de Dienst Sociale Zaken.

De heffing zal ook betaald moeten worden door burgers die hun huisvuil door een particuliere ophaaldienst laten ophalen. Het vuilophaalbedrijf *Limpiesa Martina* brengt voor een vuilniston die wekelijks opgehaald wordt 30 gulden in rekening. Voor twee tonnen geldt een bedrag van 40 gulden. Als de klant twee keer per week van zijn huisvuil ontdaan wil worden kost dat voor respectievelijk een en twee tonnen, 60 en 80 gulden. Het verplichte tarief dat Selikor in rekening gaat brengen, is niet gebaseerd op de hoeveelheid huisvuil. De burger betaalt dus niets extra als hij veel huisvuil heeft. Anderzijds zal Selikor, in tegenstelling tot *Limpiesa Martina*, niet meer dan één keer per week langskomen.

Het ontbreken van een differentiatie in de heffing stuit op weerstand van de milieubeweging *Amigu di Tera*. Zij zijn van mening dat de reinigingsrechten, die beschouwd kunnen worden als milieulasten, naar hoeveelheid huisvuil berekend moeten worden. Iemand met veel huisvuil zou volgens de beweging meer moeten betalen voor het ophalen en verwerken ervan.

De heffing zal worden doorgevoerd, zodra de verzelfstandiging van Selikor door de eilandsraad is goedgekeurd. Eind maart weigerde de eilandsraad de verzelfstandiging te behandelen omdat er onduidelijkheden waren over de reinigingsrechten. Raadslid Demei (MAN) vond bovendien dat het bestuurscollege met een *bulldozer* tactiek de verzelfstandiging wilde behandelen. Demei vond dat de bevolking tijd nodig heeft om over de gevolgen van de verzelfstandiging ingelicht te worden. Niet bekend is wanneer de eilandsraad zich weer over Selikor buigt.

Marktbescherming van lokale was- en schoonmaakmiddelen:

"De verwende grizzlybeer krijgt geen genoeg van hamburgers"

WILLEMSTAD — De Vereniging van Supermarkten meent dat het zo langzamerhand afgelopen moet zijn met de marktbescherming van het lokale zeepprodukt. "Het is een inferieur produkt, want uiteindelijk duurder en minder van kwaliteit", zegt woordvoerder van de Vereniging José Alves. "Als Antillean Soap na ruim tien jaar protectie nog geen concurrerend artikel kan maken, dan wordt het tijd de tent te sluiten."

Alves velt het vernietigend oordeel over de lokale zeep- en wasmiddelenfabrikant Antillean Soap (AS) op grond van jarenlange ervaring als supermarkteigenaar. Het lokale waspoeder is ten eerste te duur. "Je hebt er meer van nodig om een schone was te krijgen. Zelfs met de heffing op het buitenlandse waspoeder valt de prijs nog ongunstig uit." Ook de kwaliteit laat te wensen over, meent hij. "Ik krijg klachten van klanten die zeggen dat hun kleding sneller verslijt. Ook melden zij mij allergische reacties na het gebruik van de lokale wasmiddelen."

Daar weten Donny Bakhuis en Raymond Meit over mee te praten. Meit: "Ik ben gedwongen om het Amerikaanse poeder te kopen, omdat ik uitslag en jeuk krijg van de produkten van AS." Bakhuis zegt dat zijn hele gezin klaagt over allergische reacties. Reden voor beiden om boodschappen te gaan doen in Miami. Ze noemen zich importeurs voor eigen gebruik. Daarmee omzeilen ze de economische heffing op hun favoriete wasmerk. Meit: "Let wel. Het blijft niet bij die 90 procent, want daar bovenop moet ook nog eens 5,5 procent invoerrechten worden betaald. Het komt er op neer dat ik als klant genoodzaakt ben een dubbele prijs te betalen met het doel een minder kwalitatief produkt te beschermen." De kleinimporteurs zeggen daar schoon genoeg van te hebben.

OPENGOOIEN

Zowel de Vereniging van Supermarkten, importeur Posner Agencies (agent voor zeepprodukten van Procter & Gamble) als genoemde kleinimporteurs noemen het argument van de Antillean Soap directie dat de werkgelegenheid op de tocht staat niet geldig. Alves: "De markt opengooien betekent meer werk voor de agenten en importeurs. In die branche zal dus meer werkgelegenheid ontstaan." De supermarkteigenaar stelt ook vragen bij de 'laksheid' van de overheid. "Waar zijn we nu eigenlijk mee bezig? AS maakt een produkt waarvoor alle ingrediënten geïmporteerd moeten worden om een bedrijf de hand boven het hoofd te houden. Uiteindelijk maken alleen de produktiekosten het verschil uit. Wie wordt daar nu eigenlijk beter van?" Bakhuis vindt het ronduit onredelijk dat 150.000 consumenten de dupe zijn van één bedrijf, dat 'klaarblijkelijk een sterke lobby voert naar de overheid toe'. Alves noemt het ronduit 'bescherming van de portemonnee van AS'. "Het ging toch redelijk goed met de export? Waarom willen ze dan niet de concurrentie aan."

Alf Monaghan (CurInc) illustreert het fenomeen van de marktbescherming met het verhaal van de grizzlybeer in Alaska. Sinds de berenkolonie door toeristen gevoed wordt met hamburgers dreigt de populatie uit te sterven. "In de winter zaten de beren tevergeefs te wachten op hun voeders. De hongerdood was het gevolg, omdat ze verleerd waren om zelf hun voedsel te zoeken." Curaçao moet de sprong naar de grote wereld aandurven, meent hij. "Wij moeten toe naar een kwaliteitsmaatschappij. Dat alleen kan onze produkten aantrekkelijk maken voor de export. En export betekent deviezenimport. Broodnodig voor onze economie."

ISO 9000

Een van de manieren om als kwaliteitsland bekend te staan is het trachten te behalen van de felbegeerde ISO 9000 standaard, een internationale norm voor kwaliteit. Het gaat er volgens Monaghan naar toe dat bedrijven die niet over die standaard beschikken zullen worden uitgerangeerd.

Kwaliteit van een produkt is ook afhankelijk van wetgeving. Inspekteur voor de Volksgezondheid Hans de Haan wijst op de warenwet, die vooralsnog niet in werking is getreden. Die conceptwet ligt al een jaar te wachten op behandeling en geeft uitsluitend regels waaraan voeding en drinkwaren dienen te voldoen. "Nee, in wetgeving aangaande toegestane bestanddelen van zeepprodukten voorziet de warenwet voorlopig nog niet." Op het Departement Vomil wordt naar zijn zeggen niet geregistreerd welke klachten er bestaan over allergie naar aanleiding van zeepmiddelen. "Wij kennen ook niet zozeer de melding van de huisarts."

De Vereniging van Huisartsen registreert evenmin klachten naar het gebruik van schoonmaak- en wasprodukten. Voorzitter Pim van Blankevoort zegt evenwel geen weet te hebben van een onrustbarend hoog aantal klachten. "Sommige mensen kunnen nu eenmaal niet tegen bepaalde chemische stoffen."

Donny Bakhuis ziet het wat minder luchtig. "Ik heb geen Federal Drugs and Food administration nodig om te weten dat het lokale zeepprodukt agressievere bestanddelen bevat. Leg maar eens een ijzeren sponsje in een badje van lokaal en Amerikaans waspoeder. Dan zie je welke het snelst roest."

Het Bruto binnenlands produkt van ZUID-KOREA is vorig jaar met 5,6 procent toegenomen. Dat was vooral toe te schrijven aan een sterke groei van 12,7 procent in de dienstensector. De gemiddelde inflatie bedroeg 5,8 procent, zo heeft de Zuidkoreaanse Centrale bank bekendgemaakt.

Senior-strijkijzers doen het ook goed bij drukke bezige junioren:

Oude knarren vormen nieuwe markt voor het bedrijfsleven

DEN HAAG - Sportschoenen, speciaal voor ouderen. Twintig jaar geleden zou het idee werden weggehoond. Inmiddels is het een commercieel succes in Amerika. De 'krasse knarren' zijn in opmars en de industrie loopt zich warm voor een nieuwe markt.

Zo wordt aandacht over nieuwe stofzuigers, die de voordelen van de 'kruimeldief' en de ouderwetse stoere zware zuiger in zich verenigen. En de oudere van nu neemt geen genoegen met een keukenmes met een extra dik handvat om groente of vlees aan mootjes te hakken, maar wil een heuse keukenmachine.

Nederland telde in 1990 nog 3,4 miljoen personen van 55 jaar of ouder, of wel 23 procent van de totale bevolking. Over 20 jaar zijn dat er 4,7 miljoen: 28 procent van de bevolking. Het totale vrij besteedbaar inkomen van de ouderen zal toenemen van tachtig miljard gulden in 1990 tot 120 miljard in 2010, of wel tot ongeveer eenderde van het totale vrije besteedbare inkomen.

Een groeimarkt dus, maar een lastige groeimarkt. De verschillen in inkomens tussen bejaarden onderling zullen toenemen. Hoe de gezondheid en de levensstijl zich ontwikkelen laat zich moeilijk voorspellen. Bedrijven die nieuwe produkten ontwikkelen, lopen een grote kans daarbij kostbare fouten te maken. Daardoor is behoefte ontstaan aan een klankbord.

Het beeld van de oudere die tevreden uitziet naar opname in "Avondzon" klopt al lang niet meer. Van de huidige 3,4 miljoen 55-plussers woont 92 procent zelfstandig. En de wens tot zelfstandig wonen is alleen maar toegenomen. Uit onderzoek blijkt, dat als ouderen al willen verhuizen slechts een op de twintig naar een bejaardenoord wil. Er is kortom behoefte aan goede woningen, die toegankelijk en gelijkvloers zijn. Aangevuld met alarmeringssystemen, aangepaste keukens en sanitair, maar ook antislipvloeren. Ook zal er behoefte zijn aan aangepast meubilair, meer en betere verlichting en niet te vergeten handig inklapbaar logeermeubilair voor de kinderen.

Er is al een keurmerk, een "seniorenlabel", ontwikkeld voor woningen. De oudere wordt niet langer beschouwd als een onmondige patiënt, maar als een doelgroep voor vernieuwende bedrijven. Die spelen graag op de ontwikkelingen in met produkten als de aangepaste blikopener, stofzuiger of trapkruk. Maar ook met stabiele strijkplanken, beter afleesbare wekkers, kleine koffiezetapparaten en straalkachels. Complete produktlijnen worden doorgelicht op gebruiksgemak. En dat leidt tot opmerkelijke successen.

Philips bijvoorbeeld, heeft strijkijzers voorzien van een automatische afslag bij stilstand. Dat was immers ideaal voor vergeetachtige oudjes, maar het bleek ook een oplossing voor druk bezette mensen die steeds worden lastig gevallen door huisbel of telefoon. Inmiddels kent Philips de *easy-line,* een reeks van produkten van wekkerradio's tot cassetterecorders die uitblinkt in bedieningsgemak en die door het ontwerp ook goed aanslaat bij twintigers en dertigers.

Een mens is zo oud als die zich voelt, en uit onderzoek blijkt dat een oudere zich al gauw een jaar of vijftien jonger voelt en dus vooral ontvankelijk is voor een boodschap van een oudere jongere. Ook voor de consument is vergrijzing een geleidelijk proces.

ORANJESTAD — In navolging van het heren 100 Plus en het dames 80 plus toernooi, komt de Aruba Lawn Tennis Bond (ALTB) deze maand nog met een 'Miller mixed double 90 plus toernooi', gesponsord door Mansur Agencies, distributeur van Miller bier.

Het toernooi begint op 15 april op de Marlboro-banen. Elk team bestaat uit een man en vrouw, gehuwd of ongehuwd, die samen minimaal 90 jaar oud zijn. Bij het inschrijven moet men een identiteitsbewijs overleggen en 25 florin per koppel betalen. Ingeschreven kan worden bij de bar van het Marlboro tennispark na 19 uur of overdag gedurende de openingstijden bij Servistar. De laatste dag van inschrijving is woensdag 13 april tot 20 uur.

Op 15 april om 18 uur zijn de wedstrijdschema's klaar en worden alle spelers in het Marlboro tennispark verwacht voor het 'Miller happy hour'. Hierna beginnen de eerste wedstrijden. Het toernooi wordt na 18 uur gespeeld op dinsdag, woensdag, vrijdag en zaterdag. De finales zijn op vrijdag 29 april, met aansluitend de prijsuitreiking.

Studiebeurs in toeristen-sector

ORANJESTAD — De Caribbean Tourism Organization (CTO) biedt ook aan Arubaanse ingezetenen tussen de 18 en 25 jaar de kans om in aanmerking te komen voor een studiebeurs, de zogenaamde 'Audrey Palmer Hawks Memomorak Scholarship'.

De beurs houdt in, een jaar gratis specialisatie studie op toerisme-gebied aan de bekende Cornell University, in Ithaca, New York. Na de studie volgt een stage periode van 8 tot ... maanden. De studiebeurs heeft een geldwaarde van 40.000 dollar.

Kandidaten moeten op Aruba woonachtig zijn, tussen 18 en 25 jaar oud zijn en de Engelse taal goed beheersen. Voorts moeten de kandidaten geïnteresseerd zijn in of reeds werkzaam zijn in de toerisme-industrie. Een inschrijfformulier is verkrijgbaar bij de afdeling ... van de Aruba Tourism Authority (ATA) aan de Arnold Schuttestraat 2 (tussen het Sonesta hotel en het regeringsgebouw) of bij ATA te Eagle naast het FATUM-gebouw. De formulieren moeten uiterlijk 30 april 1994 per post of per fax worden gestuurd naar het kantoor van CTO, 20 East 46th Street, New York, NY 10017-2452, tel 212-682-0435 en fax: 212-697-4258).

GAZASTAD - Het is dan zover: de Israelische troepen zijn begonnen aan de terugtrekking uit Gazastad. Volgens de PLO gaat het niet snel genoeg. De Palestijnen kunnen eindelijk weer eens lachen. Er zit beweging in het autonomie proces.
(AFP-satellietfoto)

Eindelijk weg

ARUBA

AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN (maandag t/m zaterdag van 18.00-07.00 uur)
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter Van Trigt via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

* * * * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Beneden de brug:
Eagle, Juan E. Irausquin Boulevard (Oranjestad). Tel.: 29011.
Boven de brug:
San Lucas, B. V/d Veen Zeppenveldtstraat z/n. Tel.: 45119.

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dr. Lili G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * * *

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

FUNDACION RESPETA MI (Stichting tegen seksuele misbruik van minderjarigen)
Tel.: 24433.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

* * * * * * * *

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA (Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

* * * * * * * *

PARKE TIRAKOCHI (Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van maandag t/m zaterdag van 16.00-18.30 uur en op zondag van 11.00-18.00 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

* * * * * * * *

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK (Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **woensdag en zaterdag** om 19.00 uur.

* * * * * * * *

FUNDACION DIABETICO ARUBANO (J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: tel. 21215.

* * * * * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.03 Sesame Street; 19.03 Joey & Red Hawk; 19.25 Profile; 19.53 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Who's the Boss? 21.00 CNN International Hour; 21.40 Showbiz Today; 22.03 Movie: **The Islands**; 23.33 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 15.00 Cartoons; 16.00 Heatcliff & Marmaduke; 16.23 He-Man; 16.46 Puppy's New Adventure; 17.06 Father Murphy; 18.03 Sesame Street; 19.03 Afterschool Special; 19.48 The Why's and Wherefores; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobierno ta Informa; 21.00 CNN International News; 21.40 Showbiz Today; 22.03 Movie: **Obsession**; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
SPORT
BASEBALL **(ABBA):** 19.45 uur (AA-klasse) Coastal vs Polar - San Nicolas Sportspark.

* * * * * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

* * * * * * * * *

AVP vraagt wederom om Statenvergadering

ORANJESTAD — In een brief aan Statenvoorzitter Felix Flanegien spreekt AVP-fractieleider mr. Henny Eman zijn verontwaardiging uit dat deze niet aan het verzoek van 23 maart van de AVP-fractie heeft voldaan om een Centrale Commissie Vergadering over de problemen bij de FCCA bijeen te roepen. De voorzitter wordt dringend verzocht dit nu zonder uitstel te doen omdat het FCCA-bestuur nu ook waarnemend voorzitter ing. Carlos Bikker wil ontslaan omdat deze niet naar hun pijpen wil dansen.

Aangezien de voorzitter niet eens op het AVP-verzoek reageerde, doet de AVP-fractie opnieuw een beroep op de voorzitter om nu zonder uitstel een vergadering van de Centrale Commissie bijeen te roepen. De voorzitter wordt erop gewezen dat hij op de hoogte is van het fatale patronagesysteem dat door het FCCA-bestuur wordt gevoerd. Een beleid dat gebaseerd is op corruptie. De AVP verwijt de voorzitter dat hij willens en wetens het parlement niet wil laten functioneren.

Intussen wordt het schandaal rond de FCCA groter doordat het bestuur waarnemend directeur ing. Carlos Bikker alle macht ontneemt omdat hij niet naar de politieke pijpen van het bestuur wil dansen. Het wordt de Statenvoorzitter kwalijk genomen dat hij hieraan medewerking verleent door geen vergadering bijeen te roepen. Terwijl de voorzitter wèl binnen 24 uur een vergadering bijeen riep om Lee di Giovanni aan een garantie van 3 miljoen te helpen.

Eman: "Mijnheer de voorzitter, wij geloven dat het tijd wordt dat U zich bewust wordt van Uw optreden. U stelt de Staten niet in de gelegenheid om haar taak en aan haar verplichtingen volgens de constitutie te voldoen en voor de belangen van het volk op te komen". Een copie van de brief werd aan gouverneur mr. Olindo Koolman gezonden.

Oproep voor woonruimte stagiaires

ORANJESTAD — ISD Consultents b.v. in Nederland, uitgever van de Caribbean Apartments Guide, wordt regelmatig gevraagd naar de mogelijkheden voor huisvesting van stagiaires op Aruba. Men kan de vragenstellers niet van dienst zijn, omdat de in de gids vermelde vakantie-appartementen en -bungalows een huurprijs hebben, die het budget van stagiaires uit Nederland ver te boven gaat.

De stagiaires zijn veelal jongeren, die een middelbare of hogere beroepsopleiding volgen zoals in de handel en industrie, het onderwijs en de horeca. In het kader van hun studie verblijven ze 3 tot 6 maanden op het eiland. De venootschap wil een poging wagen om vraag en aanbod op elkaar af te stemmen.

Indien u beschikt over woonruimte, die u op middellange termijn zou willen verhuren, of indien u bereid bent een 'betalende gast' in uw gezin op te nemen, dan gelieve uiterlijk voor 1 mei aanstaande uw naam, adres en telefoon- en/of faxnummer te zenden aan ISD Consultance b.v., postbus 87, 1800 AB Alkmaar. U krijgt dan per omgaande een vragenlijst toegezonden. Op basis van de antwoorden zult u dan worden opgenomen in de lijst voor huisvesting van stagiaires op Aruba. De lijst zal voor het studiejaar 1994/1995 verschijnen.

Politieke partij in oprichting

ORANJESTAD — Enige personen hebben het Paasweekeinde besteed om plannen te bespreken voor de oprichting van een nieuwe politieke partij op Aruba. De groep wil 'vernieuwing in de politiek brengen'.

In dit stadium zijn nog geen bijzonderheden bekend gemaakt. Verwacht wordt dat eventueel aanstaande zondag een vergadering wordt gehouden om de partij officieel op te richten. Er is reeds over een mogelijke naam gesproken, waarbij genoemd werden 'Partido Uni' en 'Pais Aruba Uni'. Getracht wordt bij de oprichting de weg te volgen van de PAR op Curaçao, die in korte tijd de nodige vernieuwing bracht, die bij de kiezers is aangeslagen.

Verwacht wordt dat bekende personen uit de gemeenschap aan de oprichting zullen deelnemen. Onder meer personen, die bij de recente verkiezingen bij de kleine partijen niet aan de benodigde stemmen kwamen, zoals Corona en de PPN.

Bijdrage AHATA



■ ORANJESTAD — *In bijzijn van minister van Toerisme, ing. Eddy Briesen en de vertegenwoordiger van de Europese Commissie, R. Vesque, tekenden dr. Rori Arends, namens AHATA, en de nationale ordonnateur van het Europese Ontwikkelingsfonds, drs. Humphrey van Trikt, de overeenkomst waarbij AHATA met een bedrag van ECU 80.000,-- bijdraagt aan de financiering van de jaarlijkse Aruba Exposition & Conference (ATEX). De ATEX wordt sedert haar begin drie jaar geleden gesponsord door AHATA, de Arubaanse regering en het Europees Ontwikkelingsfonds.*

Zaalvoetbal in marinierskazerne

ORANJESTAD — Volvox/Hedwina's Car Rental is kampioen geworden van het zaalvoetbaltoernooi in de gloednieuwe sporthal van marinierskazerne Savaneta. Volvox won de finalewedstrijden met 5-4 van Puma Boys.

Volvox haalde de winst binnen gedurende de prolongatie van 10 minuten, nadat de reglementaire speeltijd met de gelijke stand 3-3 was verlopen. Sherwin Monticeux was de goalgetter van de wedstrijd met zijn 3 doelpuntenvoor Volvox. Voor de derde en vierde plaats speelden Sue&Sue en Mariniers I. De strijd eindigde gelijk, waarna Mariniers I door penalties won en derde werd.

'Regering heeft geen moed te beslissen'

Jonkhart trekt aandacht door kritiek op luchthaven-beleid

ORANJESTAD — Prof. dr. Marius Jonkhart, directeur van de Nationale Investerings Bank (NIB), heeft de afgelopen dagen de nodige aandacht getrokken door bepaalde uitlatingen te doen aan het adres van minister Benny Nisbet van Verkeer en Communicatie. Jonkhart verklaarde onder meer dat het moeilijk wordt financiering voor de modernisering van de luchthaven te vinden.

Hierop reageerde minister Nisbet voor *TeleAruba* dat de NIB 'gefrustreerd' is omdat het niet de leidende bank zal worden voor de financiering van de luchthaven. De bank die daar wel voor in aanmerking komt, is de ABN/AMRO, die lokaal reeds 35 miljoen florin bijeen heeft gebracht. Voor het restant van 40 miljoen worden op internationaal niveau besprekingen gevoerd, die er volgens Nisbet 'gunstig uitzien'.

In een interview met het ochtendblad *Bon Dia* verklaarde de NIB-directeur dat volgens hem de plannen voor modernisering van de luchthaven heel belangrijk zijn. Reeds geruime tijd heeft de NIB laten weten daarbij financieel de helpende hand te willen bieden en voorstellen tot financiering te willen doen. Jonkhart voegde daaraan toe, dat de wijze waarop minister Nisbet de plannen tracht door te voeren, het moeilijk is een bankconsortium te interesseren voor financiering.

Het voorstel wat nu ter tafel ligt, is volgens Jonkhart te kostbaar. Om daarvoor financiering over 15 tot 128 jaar te vinden, is bijzonder moeilijk. Dit heeft de NIB inmiddels ook aan minister Nisbet duidelijk gemaakt. Volgens Jonkhart zal de regering Oduber moeten laten horen of zij de bemiddeling van de NIB voor de financiering wenst. Het is bekend dat wat de financiering van de luchthavenplannen betreft, door Paine Weber de aanbieding werd gedaan voor een *turn-key project* met financiering over 30 jaar. Dit heeft minister Nisbet afgewezen.

De bewindsman wees gisteravond de uitlatingen van prof. Jonkhart, welke hij uit *Bon Dia* moest vernemen, lakoniek van de hand. Volgens Nisbet is de NIB directeur gefrustreerd omdat zijn bank, evenals bij WEB, ook bij de luchthaven niet de leidende bank zal worden. Er werden echter onaanvaardbare voorstellen gedaan. Nisbet: "De NIB had 2 jaar nodig voor de financiering van het WEB rond te krijgen terwijl ik, dankzij lokale adviseurs, de financiering van de luchthaven binnen een tijdsbestek van 60 dagen voor elkaar had". De minister acht het van groot belang dat een groot deel van de financiën op Aruba werd verkregen.

Inmiddels trekt een andere uitlating van prof. Jonkhart aan *Bon Dia* alle aandacht. Volgens hem durft de regering Oduber geen beslissingen te nemen. Jonkhart heeft de indruk dat de regering de financiële problemen positief aanpakt en serieus naar oplossingen zoekt. Hij vindt het echter een negatief punt, hetgeen hij overigens ook aan premier Nelson Oduber verklaarde, dat de regering niet de moed heeft beslissingen te nemen voor wat betreft de hotels, die een garantie hebben.

Jonkhart: "Er moeten beslissingen worden genomen. Mogelijke claims op de betrokken hotels mogen daarbij niet van invloed zijn. Wordt één van de hotels afgebouwd of tegen de grond gegooid, dan blijft de claim bestaan. Hierover moet onderhandeld worden. Het resultaat kan negatief of positief zijn. Wat er ook uitkomt; de regering kan dan het voordeel hebben zonder dat er enige garantie betaald moet worden. Uit zakelijk oogpunt gezien en analiserende de stroom van toeristen die naar Aruba komt, heeft Aruba hotelkamers genoeg. De regering ontbreekt echter de moed beslissingen te nemen en indien nodig een van de hotels tegen de vlakte te gooien". De NIB-directeur verwacht dat, ondanks alles, de jaarlijkse stroom toeristen zal blijven toenemen. Maar als er meer kamers komen dan toeristen, dan heeft Aruba een probleem.

Thema van colleges UA en UNA:

'Krijgen Aruba en Curaçao ook Maatregel van Rijksbestuur?'

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — De vraag of Aruba en Curaçao ook een Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvRB) boven het hoofd hangt, was het thema van twee openbare colleges die in samenwerking tussen de Universiteit van Aruba (UA) en de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) vorige week werden gehouden. De colleges werden verzorgd door de docenten Staats- en Bestuursrecht, mr. dr. A.B. van Rijn van de UNA en mr. drs. H.B. van Aller van de UA.

In 1960 werd voor het eilandgebied Curaçao een AMvRB afgekondigd en in 1992 voor Sint Maarten. De Commissie Joubert onderzocht de effecten van de opgelegde AMvRB in Sint Maarten en kwam tot de conclusie dat deze nog minstens 2 jaar verlengd zou moeten worden. Om deugdelijk bestuur te realiseren is uiteraard noodzakelijk dat de bestuurders zelf willen veranderen en dat de bevolking van de bestuurders geen gunsten eist of verwacht. De ingeburgerde praktijk om gebruik te maken van overheidsmiddelen om politieke steun te verwerven, is in Sint Maarten geen onbekend verschijnsel. Dat betekent dat er alleen maar sprake van behoorlijk bestuur kan zijn als politici en bevolking zich daarvoor inzetten.

Op Curaçao blijkt dat daarmee een begin kan worden gemaakt. De politieke partij PAR heeft een grote verkiezingsoverwinning behaald en kan in de komende regeringsperiode laten zien wat deugdelijk bestuur in moet houden. Maar ook hier geldt dat de bevolking de regering zijn gang moet laten gaan en niet kan eisen enkelen te bevoordelen boven alle anderen. Deugdelijk bestuur zal niet tot stand komen als de bevolking en de politiek daar niets voor voelen.

In de nieuwe Gemeentewet is een aantal moderne vormen van hoger toezicht voorgesteld die ook voor de Nederlandse Antillen en Aruba in aangepaste vorm zou kunnen worden toegepast. Dat is ook de essentie van het 'Hoger toezicht nieuwe stijl', zoals voorgesteld door Van Rijn en Van Aller. Wanneer het eilandgebied in gebreke blijft bij het opstellen van bijvoorbeeld een beleidsplan, krijgt de centrale regering 3 maanden de tijd dat alsnog te doen. Blijft deze in gebreke, dan grijpt de Koninkrijksregering in.

Meer autonomie houdt ook meer verantwoordelijkheid in. De rechtsstaat, de beginselen van democratie, de fundamentele rechten en de betrouwbaarheid van bestuur moeten gewaarborgd zijn. Om dit te realiseren zal meer tijd nodig zijn. De Nederlandse Antillen, Sint Maarten en ook Aruba zullen nu deugdelijk bestuur daadwerkelijk gestalte moeten geven. Indien dit gebeurt, zal het Koninkrijk niet ingrijpen. Uitstel van krachtdadige aanpak door het land of het eilandgebied, zal alleen maar tot ongewenste inmenging van de Koninkrijksregeing leiden. Voor wat Aruba betreft, behoeft daarvoor niet gevreesd te worden, daar premier Oduber tijdens het debat in de Tweede Kamer op 10 maart 1994 over de intrekking van de onafhankelijkheid (het schrappen van artikel 62 uit het Statuut) verklaarde dat de 'deugdelijkheid van bestuur voor het Arubaanse kabinet een primaire zorg betreft.'

Het wachten is nu op de implementatie van die primaire zorg. Dit klemt des te meer, daar het 'schrappen' van artikel 62 onder 'ontbindende voorwaarden' heeft plaats gevonden. Het 'schrappingsvoorstel' is door het Nederlandse parlement goedgekeurd maar zal niet in werking treden als niet aan het in oktober overeengekomen protocol zal worden voldaan. Over de toepassing van de in het protocol overeengekomen maatregelen zal regelmatig aan Nederland verslag moeten worden uitgebracht, anders treedt de goedgekeurde Rijkswet tot het ongedaan maken van artikel 62 niet in werking. De Nederlandse parlementariërs waren duidelijk: géén behoorlijk bestuur, géén schrapping. Hiermee is staatsrechtelijk een merkwaardige situatie geschapen. Artikel 62 is geschrapt maar kennelijk onder ontbindende voorwaarden, ook al is dat niet met zoveel woorden gezegd.

De Nederlandse Antillen maken een goede kans met de nieuwe regering deugdelijk bestuur vorm te geven, zeker als de eilandgebieden en de bevolking de regering ook de mogelijkheid geven. Voorlopig zal daar geen AMvRB nodig zijn, indien het Koninkrijk ervan overtuigd is dat de nieuwe regering alle medewerking krijgt. Nederland staat niet te popelen om de kastanjes voor de andere Koninkrijkspartners uit het vuur te halen.

Met Aruba ligt de situatie moeilijker en het is terecht dat premier Oduber alle politieke partijen heeft opgeroepen tot samenwerking. Het is nu maar de vraag of de Nederlandse Antillen, Aruba en de eilanden hun zaken willen regelen. En daarbij speelt een belangrijke politieke uitspraak een doorslaggevende rol: "Let niet op mijn woorden, let op mijn daden." De politiek is aan zet.

Canadese professor verdronken

ORANJESTAD — Ter hoogte van het Aruba Hilton hotel is gistermiddag de uit Canada afkomstige Silance Palandt (48) verdronken. Hij was professor aan de Universiteit van Montreal en met vakantie op Aruba.

Enige personen zagen het slachtoffer in zee drijven. In eerste instantie werd gedacht dat hij aan het zwemmen was. Toen echter weinig beweging werd waargenomen, werd besloten besloten hem naar de kant te brengen. Hier werd zonder succes kunstmatige ademhaling toegepast. Korte tijd later constateerde dr. Croes de dood. Het stoffelijk overschot werd door begrafenis onderneming Zepp Wever naar het mortuarium gebracht.

Het stoffelijk overschot werd door de Officier van Justitie mr. B.J. Lie-A-Kwie in beslag genomen, doch korte tijd later aan de familie vrijgegeven. Niet uitgesloten wordt geacht dat overmatig drankgebruik mede oorzaak van het gebeuren is.

De politie en de materialenwagen van de brandweer bevonden zich kort voor het gebeuren ter hoogte van Playa Linda beach resort, waar alarm was geslagen door een moeder, die bij het zwemmen haar kind vermiste. Maar al spoedig bleek dat het kind veilig de kant had bereikt.

OLA-leider eist uitvoering van protocol

ORANJESTAD — In een brief aan minister-president Nelson Oduber vraagt OLA-leider Glenbert Croes tot uitvoering van het protocol over te gaan dat in oktober 1993 in Den Haag door de premiers Lubbers en Oduber alsmede minister Hirsch Ballin en oppositieleider Eman werd ondertekend. Dit protocol werd door de Staten unaniem aanvaard.

De OLA-leider schreef de premier in verband met het feit dat vandaag een bijeenkomst wordt gehouden van de werknemers- en werkgevers organisaties over de reorganisatieplannen van het overheidsapparaat. De OLA-leider noemt deze bijeenkomst 'een spelletje van de regering om straks weer maatregelen te kunnen nemen'.

Absurd noemt Croes het dat de regering de organisaties alleen inlichtingen geeft, maar geen inspraak. OLA noemt dit wederom een gebrek aan respect. Croes: "Iedere dag wordt de situatie voor het volk slechter en OLA is niet bereid hieraan mee te werken. Wij spelen niet met het brood van het volk. De gevolgen van dit beleid komen voor Uw rekening. Het volk en OLA hebben er genoeg van".

Groep Arubanen betrokken bij moordzaak

ORANJESTAD — Zes in Nederland woonachtige Arubaanse studenten kregen het afgelopen Paasweekeinde in Rotterdam problemen met een groep Marokkanen. Hierbij ontstond een vechtpartij, waarbij een van de Marokkanen werd doodgestoken. In eerste instantie werden alle zes Arubanen aangehouden, maar na verhoor weer vrijgelaten. B.V., woonachtig in Den Haag, bleef ingesloten als vermoedelijke dader van de steekpartij. Op zijn kleding werd bloed gevonden, afkomstig van het slachtoffer. Familieleden zijn naar Nederland vertrokken om bijstand te verlenen.

IRA kondigt eenzijdig bestand af



■ *BELFAST - De Noordierse guerrillabeweging IRA heeft eenzijdig een bestand afgekondigd van drie dagen dat in de afgelopen (dinsdag)nacht is begonnen. Daarover werd Gerry Adams, leider van de politieke arm van IRA, Sinn Fein, door de media ondervraagd.* *(AFP-satellietfoto)*

Haagse bijdrage nazorg slachtoffers Hebron-bloedbad

DEN HAAG - Het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking trekt 350.000 gulden uit voor het Al Ahli ziekenhuis in Hebron, als bijdrage in de behandeling van de slachtoffers van het bloedbad dat daar eind februari plaatshad in de Abraham moskee.

Minister Pronk heeft daartoe besloten na een verzoek om steun van de Palestijnse Rode Halve maan en het Nederlandse Rode Kruis. Bij de aanslag op de moskee werden tientallen gelovigen tijdens het gebed gedood en raakten meer dan tweehonderd mensen gewond. Bij de onlusten die na het incident uitbraken, verloren nog eens dertig Palestijnen het leven. Op de dag van de aanslag werden 140 slachtoffers voor behandeling naar het Al Ahli ziekenhuis gebracht. In de toekomst zal een deel van hen medische en therapeutische nazorg nodig hebben, waarvoor de meesten niet zelf kunnen betalen.

Verzoeningspoging leiders Jemen mislukt

SALALAH - Een bijeenkomst die tot een verzoening had moeten leiden tussen de Jemenitische president Ali Abdallah Saleh en zijn voornaamste politieke rivaal, vice-president Ali Salem al-Beidh, is zondagavond mislukt. De bijeenkomst, die was georganiseerd door sultan Qabus van Oman, had zelfs een bitter einde, zo meldden politieke waarnemers maandag. De ontmoeting in Salaleh leverde geen nieuwe gezichtspunten in de acht maanden oude crisis op, zo meldden waarnemers. Westerse waarnemers in de Jemenitische hoofdstad Sana noemden het mislukken van de gesprekken "slecht nieuws" en zeiden te vrezen voor een militaire confrontatie.

Alomar laat van zich spreken

Toronto wint overtuigend van Chicago White Sox: 7-3

NEW YORK — Net als Andrés Galarraga, had Roberto Alomar ook niets te klagen op zijn eerste optreden in de openingswedstrijd van zijn team in de Major league. De tweede-honkspeler sloeg twee honkslagen in vier slagbeurten en was de beslissende factor voor Toronto Blue Jays tegen Chicago White Sox. De kampioen in de American league tevens huidige wereldkampioen won met de overtuigende score van 7-3 van de Witte Sokken.

Roberto Alomar, geboren in Puerto Rico, speelt allang in de Major league. Hij begon bij San Diego Padres. Dat was zes jaar geleden. Met de jaren groeide hij uit tot een van de meest veilige tweede-honkspeler, die ook nog ingezet kan worden in de korte stop (short stop).

De volgende slag-cijfers van Alomar laten goed zien dat de honkballer naar behoren heeft gepresteerd in de Majors. Hij sloeg achtereenvolgens in de laatste drie seizoenen voor .295, .310 en .326. In 1991 joeg hij de bal negen keer over de afrastering in het buitenveld. In 1992 bleef hij steken op acht homeruns en het vorig jaar trok hij dat op naar maar liefst zeventien homers.

In de verdediging is Alomar bijna niet te paseren. Alle ballen die achter de werpersheuvel belanden, neemt hij voor zijn rekening en maakt dan ook gemakkelijk nullen. Hij heeft ook een 'long reach' zoals dat heet in honkbaltermen. Met andere woorden duikt hij ver in de gebieden van de eerste-honkspeler en korte stop achter de ballen. Met een goede worp naar het eerste honk, slaagt hij er vaak in van bijna onmogelijke ballen toch nullen te maken. Verder maakt hij niet zo veel fouten. De cijfers tonen dat aan. In de laatste drie seizoenen noteerde hij de volgende gemiddelden als verdediger van het tweede honk: .981, .993 en .980.

In de openingswedstrijd van Toronto Blue Jays sloeg Roberto Alomar zijn eerste homerun. Hij loodste met de twee geslagen hits drie punten binnen voor zijn team. Dat is bijna de helft van de puntenproductie, waarmee Toronto de White Sokken terugwees (7-3). Alomar scoorde zelf een keer.

Tweelingen aan de start in Rotterdamse marathon

ROTTERDAM — Onder de toppers van de veertiende Rotterdamse marathon staan op zondag 17 april twee tweelingen aan de start. Het zijn de Portugezen Domingo en Dionisio Castro en de Noren Frank en Roger Bjorkli. De gebroeders Castro hebben een wereldfaam als 5000 en 10.000 meter lopers.

Domingo Castro maakt zijn debuut. Dionisio liep twee jaar geleden in Rotterdam zijn eerste en tot nu toe enige marathon. Hij eindigde in een toptijd van 2.11.54 als vijfde beste atleet.

Van de 29-jarige Bjorkli's, een jaar jonger dan de Portugese tweeling, is Frank de snelste. Hij zegevierde in januari 1993 in Houston en bracht drie maanden later in Londen als vijfde zijn persoonlijk record op 2.12.23. Roger Bjorkli's beste tijd is zes minuten langzamer.

■ *WILLEMSTAD — Television Distribution Systems nv ofwel TDS organiseert in samenwerking met de hoofdsponsors Vitamalt en MCB-MasterCard een grote sportcampagne met als inzet een prijzengeld groot tienduizend gulden. Degene die alle geplaatste teams goed heeft en bovendien ook de winnende selectie van het WK-Voetbal weet aan te wijzen krijgt met andere woorden tienduizend gulden toegereikt.*

Echter moet hij het maximale aantal van 150 punten hebben verzameld. Dat doet hij of zij door te raden welke teams zich telkens zullen plaatsen voor de volgende ronde. Elk goed antwoord levert twee punten op. In TV-Host (televisiegids) van TDS verschijnt binnenkort een invulformulier dat ingevuld geretourneerd moet worden aan de commerciële zender.

TDS zal alle WK-wedstrijden rechtstreeks uitzenden via kanaal 99. Op het moment wordt nagegaan of er gebruik gemaakt zal worden van een tweede kanaal (waarschijnlijk kanaal 97) om aan het aanbod van WK-wedstrijden te kunnen voldoen. Op de foto vlnr de sponsors Carlos 'Joe' Coran (assistant-manager TDS), Rein Persaud (TDS-sportcoördinator), Fred van Romondt (Marketing MCB) en Charkes Balentina van Vitamalt.

■ *CHICAGO — Het nieuwe seizoen van het professioneel baseball ofwel Major league is van start gegaan afgelopen maandag. Op de derde competitiedag wist New York Mets met de score van 6-2 te winnen van Chicago Cubs in de National league.*

Op de foto een actiemoment. Joe Orsulak van de Mets bereikt het tweede honk. Niet alleen gooide catcher Rick Wilkins van Chicago te laat, maar korte stop Rey Sanchez hield de bal ook niet vast. Daardoor noteerde Orsulak zijn eerste gestolen honk (stolen base) voor New York Mets.

Elftal van VVV weggespeeld

Vitesse wint met 4-0 en blijft in de race

ARNHEM — Vitesse lijkt terug van weggeweest. Tegen VVV (4-0) werd zondag de tweede opeenvolgende zege geboekt. Daarvoor hadden zeven wedstrijden slechts een punt opgeleverd. Of er sprake is van een echte ommekeer moet de komende weken blijken. Vitesse krijgt dan als tegenstanders FC Twente, Feyenoord en NAC, rechtstreekse concurrenten voor plaatsing voor europees voetbal. "Een beslissende serie", volgens de Arnhemse trainer Neumann.

Het elftal van VVV heeft heel andere zorgen. Na een uitstekende seizoenstart is de Venlose ploeg ver teruggezakt. Zo erg zelfs dat er sprake is van degradatiegevaar. Tegen Vitesse miste VVV de aanvallers Graef (geschorst) en Vincent (liesblessure).

Dat was reden voor trainer Korver een verdedigend ingestelde ploeg het goed bespeelbare veld op te sturen. "Ik kon niet anders", zei Korver. "We hebben geprobeerd de zaak dicht te houden. Tot de blessuretijd van de eerste helft is dat gelukt. Daarna ging het mis."

De ruime overwinning kon trainer Neumann van Vitesse niet geruststellen. "We hebben zeker niet overtuigend gespeeld. Het tempo lag te laag en we hebben te veel kansen gemist". De laatste opmerking mocht Hans Gillhaus zich aantrekken. De spits is zijn scherpte van de eerste seizoenhelft volledig kwijt. Alleen via het benutten van een strafschop, na een overtreding van Verberne op Helder, kon hij bijdragen aan de produktie.

Verder scoorde voor Vitesse: Cocu, ver in de blessuretijd van de eerste helft invaller Korsten en Latuheru. Vitesse-speler Simons viel in de slotfase van de eerste helft uit met een hoofdblessure. Drie hechtingen waren noodzakelijk om de wond weer dicht te krijgen.

Colorado verliest van Philadelphia

Galarraga slaat zijn eerste homerun

NEW YORK — De Venezolaanse honkballer Andrés Galarraga had dinsdag een uitstekende dag aan slag voor Colorado Rockies. De eerste-honkspeler sloeg namelijk drie honkslagen in vijf officiële beurten aan slag (5-3), onder welk een homerun en een tweehonkslag. Met die hits wist hij ook maar liefst drie punten binnen te loodsen, terwijl hij zelf twee scoorde. Desondanks verloren de Rockies met de vernederende score van 6-12 tegen Philadelphia Phillies.

Het vorig jaar had Andrés Galarraga een uitstekend seizoen in het professioneel baseball in de Verenigde Staten. Hij sloeg voor een gemiddelde van boven de .300 en was subliem in de verdediging op het eerste honk. Zijn verrichtingen werden in heel Venezuela van dichtbij gevolgd via de televisie.

Met name aan het eind van de competitie in Amerika, werden reguliere televisie-uitzendingen onderbroken. Dat gebeurde telkens als Galarraga aan slag kwam. Het buurland kreeg dan de Venezolaan 'life' op de beeldbuis en iedereen kon zijn verrichtingen rechtstreeks, via de binnenkomende satellietbeelden, volgen.

Uiteindelijk sloot Galarraga het professioneel honkbalseizoen in de VS af met een slaggemiddelde van .370 rond. Dat nadat hij sterk terugkwam na een blessure die hem tien dagen aan de kant hield. In de laatste fase van de competitie sloeg hij links en rechts harde klappen uit met zijn slaghout. Hij werd dan ook prompt uitgeroepen tot sportambassadeur van Venezuela in het buitenland en werd herhaalde malen gehuldigd in zijn geboorteland.

Dinsdag echter kon Galarraga zijn club niet alleen dragen met zijn drie hits, onder welk zijn eerste homerun en double in dit splinternieuwe seizoen. De slagmannen van de kampioen van de National league, Philadelphia Phillies, hadden op hun beurt namelijk geen kind aan de werpers van Colorado Rockies. Maar liefst twaalf lopers gingen voor Philadelphia over de thuisplaat (12-6).

PSV heeft plannen voor Erwin Koeman

EINDHOVEN — Het lijkt erop alsof PSV niet weet wat te doen met Erwin Koeman. Na weken van onrust wordt langzaam duidelijk wat de clubleiding voor heeft met de aanvoerder. Eerst werd ontslag voor hem aangevraagd, daarna kreeg hij een nieuwe, overigens behoorlijke aanbieding. Inmiddels blijkt dat PSV in hem vooral een trainer ziet.

Manager Arnesen gaf zaterdag een toelichting. "We hebben Erwin een contract voor vier jaar aangeboden. Het eerste jaar om te voetballen, vervolgens om drie jaar de jeugd te trainen. We denken dat hij daarvoor uiterst geschikt is." Overigens heeft Erwin Koeman nog niet het daarvoor vereiste diploma.

Koeman heeft bedenktijd gevraagd. Uit Groningen en België is belangstelling. Bovendien is hij transfervrij. Dat geldt ook voor Van Aerle, Van Tiggelen en Heintze. De rest van de veertien voor wie ontslag is aangevraagd, krijgt een verlaagde aanbieding.

Saaie vertoning in Paasweekeinde

Utrecht en Roda JC al snel tevreden met punt

UTRECHT — Voor FC Utrecht en Roda JC had er in het onderlinge duel meer ingezeten dan een gelijkspel van 1-1.De clubs speelden onder hun mogelijkheden en waren in de matte vertoning snel tevreden met een punt. Het was dus een rustig Paasweekeinde voor de beide elftallen, terwijl de supporters baalden van de matige wedstrijd.

Utrecht wilde niet opnieuw met lege handen staan na twee achtereenvolgende nederlagen. Het is tenslotte nog steeds niet helemaal zeker van klassebehoud. Trainer Van Veen bouwde een extra zekerheid in door de creatieve aanvaller De Kruyff buiten de ploeg te laten.

Terecht dat Roda JC werd gevreesd, want de ploeg in vorm had de laatste vier duels gewonnen en is daardoor volop in de race voor Europees voetbal. De Limburgse club trad toch aan met de topscorers Babangida en Hofstede, die net op tijd fit bleken te zijn. Veel gevaar kon het duo tegenover de mandekkers De Kock en Van Kessel niet uitrichten. Daarom vond Roda een gelijkspel in een matig gevuld en sfeerloos stadion Nieuw Galgenwaard al lang best.

De tegenvallende wedstrijd leverde nauwelijks uitgespeelde kansen op. In de eerste helft, die nog wel onderhoudend was, was De Kock na een half uur het dichtst bij een doelpunt, maar zijn kopbal trof net geen doel. Twee minuten later was het wel raak. Van der Ark kopte een verre bal door, Smolarek schoot in en in de *rebound* zorgde Plugboer voor 1-0. De voorsprong was op dat moment verdiend voor Utrecht, dat voor rust meer initiatief toonde.

In de tweede helft kwam Roda, met Vanderbroeck voor de met een knieblessure uitgevallen Van Galen, beter in de wedstrijd. Roda was feller en verscheen vaker voor het doel van Van Ede. De terechte beloning kreeg Roda in de 62ste minuut. Na een rommelige situatie in het strafschopgebied schoot aanvaller Huiberts raak: 1-1.

Daarna geloofden de ploegen het wel. Uitgerekend invaller De Kruyff, hij verving Smolarek, kreeg vijf minuten voor tijd de beste kans op het winnende doelpunt. Zijn kopbal werd schitterend gepareerd door doelman Waterreus. Daarna had Hofstede ook een vrije doelkans, maar het bleef bij 1-1. Waarmee zowel FC Utrecht als Roda JC zich tekort deed.

BARCELONA — Romario heeft van Johan Cruijff een geldboete van bijna 3500 gulden gekregen. De Braziliaanse aanvaller werd bestraft omdat hij zaterdag na de competitiewedstrijd tegen Lleida (2-1 winst) niet met de spelersgroep naar Barcelona was teruggereisd.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
Zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vrijdag van 20.00-22.30 uur; zaterdag van 14.00-17.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARRIO JANWE
Dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
Schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
elke donderdag van 19.30-23.00 uur in Sentro di Bario Janwé.
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur in IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion.

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curaçao)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

WOENSDAG

REGATTA
(Curaçao Lions Dive Regatta '94)
20.00 uur *beachparty* - strand Seaquarium.

VOETBAL / HELMOND — Patrick van Leeuwen stapt aan het einde van het seizoen over van Sparta naar Helmond Sport. De 24-jarige verdediger heeft bij zijn toekomstige club een contract voor twee jaar getekend. De voetballer uit Zoetermeer kan bij Sparta niet op een basisplaats rekenen. Dit seizoen speelde hij pas vier wedstrijden in het eerste team.

Hermens strikt toplopers voor marathon van Rotterdam

ROTTERDAM — De marathons van Rotterdam, Londen en Boston staan al jaren vlakbij elkaar op de wedstrijdkalender. Dit jaar worden de drie stadsmarathons in een tijdsbestek van iets meer dan een dag verwerkt. Rotterdam en Londen staan voor zondag 17 april op het programma. In Boston wordt de 98ste editie van het evenement maandag de achttiende gelopen. Ondanks de grote concurrentie en het budget van een miljoen gulden, het laagste van de drie steden, heeft atletenmakelaar Jos Hermens voor de veertiende Rotterdamse marathon een zeer aantrekkelijk veld vastgelegd.

"Ik hoop op een spannend wedstrijdverloop en een goede eindtijd", aldus de oud-wereldrecordhouder dinsdag bij de presentatie van de toplopers. Jos Hermens sprak wijselijk niet over verbetering van het wereldrecord. Die prestatie werd op 17 april 1988 met 2.06.50 geleverd door de Ethiopiër Belayneh Densimo en is al jaren niet meer benaderd.

Hermens heeft een duidelijke favoriet: De Belg Vincent Rousseau. De wereldkampioen halve marathon was jarenlang een voortreffelijk tempomaker in de Maasstad, maar behoort nu tot de beste lopers ter wereld op de 42 kilometer en 195 meter. Volgens Hermens heeft Rousseau grote plannen. "Hij wil een tempo lopen van 3 minuten en een seconde per kilometer. Slaagt hij daarin dan wordt zijn eindtijd 2.07.17. Veel zal echter afhangen van de weersomstandigheden. Rotterdam is daarin de afgelopen jaren bepaald niet gelukkig geweest."

Rousseau brengt met landgenoot Rudy Walem en Aden Yahye uit Djibouti eigen hazen mee. Het tweetal zal hem tot minimaal 25 kilometer steunen op het gewijzigde Rotterdamse parkoers, waarin het tweemaal passeren van de Willemsbrug voor de ruim 10.000 deelnemers (een kwart uit het buitenland), nu in de eerste 23 kilometer ligt.

Rousseau's voornaamste concurrenten zijn de Zuid-afrikaan Willie Mtolo en Hiromi Taniguchi, die vier jaar geleden in Rotterdam zegevierde. De Japanse wereldkampioen van 1991 wordt vergezeld van zijn landgenoot Tadao Uchikoshi, vorig jaar vijfde bij het WK in Stuttgart. Andere toppers zijn de Pool Slavomir Gurny, de Fin Harri Hanninen alsmede de Portugese tweeling Domingo en Dionisio Castro.

De Nederlandse inbreng is bij de mannen gering, hoewel de nationale titel op het spel staat. Drievoudig kampioen Bert van Vlaanderen heeft gekozen voor Parijs waar hij op 24 april de marathon loopt. Favoriet John Vermeule is vorige week door een heupblessure afgevallen. Verder is het nog niet zeker of Tonnie Dirks, de zevenvoudige Nederlandse veldloopkampioen start. De Brabander heeft problemen met een van de achillespezen.

Grootste kandidaat voor het overnemen van Van Vlaanderens titel is Marti ten Kate. De Twent bereidt zich momenteel in Oostenrijk voor. Niet alleen om de Nederlandse titel wordt in Rotterdam gestreden. Ook de Belgen verwerken hun nationale kampioenschap. Voor de Noren is Rotterdam de selectiewedstrijd voor het Europees kampioenschap, dat in augustus in Helsinki wordt gehouden. Daarom maken dan ook tien Noren de reis naar Rotterdam.

Door het beperkte budget, waaruit naast de startgelden en reiskosten ook de bonussen voor goede eindtijden moeten worden betaald, kon Rotterdam nooit een uitgesproken sterk vrouwenveld aan de start brengen. Dat is dit jaar anders. Met Carla Beurskens, de Chinese Li Yemei en de Japanse Miyoko Asahina vertrekken drie atletes, die het parkoersrecord dat de Portugese Aurora Cunha in 1992 op 2.29.14 bracht, kunnen verbeteren.

Correspondentie Schaken met jubilerende SV Curaçao

HET IS duidelijk, dat zwart nu wat ruimte moet scheppen en vooral f7-f5 moet voorbereiden. Wat afruilen is dus de aangewezen methode. De lezers van de *Amigoe* besloten dan ook vrijwel unaniem tot Pf6xd5.

Hoewel er in verband met de tweede paasdag deze week geen clubavond van de SV Curaçao was, werd er toch koortsachtig overleg gepleegd hoe het paard op d5 terug genomen moest worden. Nemen met de c- of d-pion heeft als nadeel dat de zwakke pion op d6 niet meer zo zwak is en nemen met de dame laat dit stuk te vroeg in de vuurlinie plaatsnemen. Tegen nemen met het paard van c3 bestaat geen enkel bezwaar; in tegendeel, de sterke voorpost blijft onverminderd gehandhaafd.

Het antwoordt luidt dus: Pc3xd5.

Meld voor maandagmiddag uw favoriete dertiende zet voor zwart bij Nacho Moron (tel.: 623070) en zie wat de schaakclubleden antwoorden.

De stand na de dertiende zet van wit is aldus:

Sporters verdacht van epo-gebruik bij wegraces

UCI-voorzitter Verbruggen neemt het op voor de Italiaanse wielrenners

MEERBEKE — Zelfs Hein Verbruggen zag zich genoodzaakt op de aanhoudende geruchtenstroom te reageren. De voorzitter van de Internationale Wielren Unie (UCI) [illegible] aan de vooravond van de Ronde van Vlaanderen in een open brief de verdachtmakingen aan het [illegible] liaanse [illegible] van de hand. Verwijzingen naar vermeend epo-gebruik bij de Italianen slaan volgens de Nederlander nergens op, zijn niet gebaseerd op feiten en missen dan ook elke vorm van objectiviteit.

Gianni Bugno reageerde zondag jongstleden na het winnen van de Ronde van Vlaanderen uiterlijk onbewogen op enkele insinuerende opmerkingen. Van met name zijn Westeuropese collega's en daarop gebaseerde publikaties. Hij zei dat de Italiaanse wielrenners er niet de personen naar zijn dergelijke risico's te nemen.

Verbruggen voelde zich geroepen in de pen te klimmen door aanhoudende stroom speculaties over vermeend Italiaans epogebruik, de moderne variant van bloeddoping waarbij het eiwithormoon erytropoetine de aanmaak van rode bloedlichaampjes in het beenmerg stimuleert. Deze betrekkelijk nieuwe manier om prestaties te verbeteren is vooralsnog niet aantoonbaar, maar ook niet van gevaar ontbloot.

Het extra aantal rode bloedcellen zorgt weliswaar voor een grotere capaciteit om zuurstof te transporteren. Anderzijds maakt het ook het bloed dikker en dientengevolge de bloeddruk hoger. Tevens bestaat de kans op klontering, waardoor hart- of herseninfarcten kunnen ontstaan.

"Zonder bewijs weiger ik met klem te geloven dat de successen van het Italiaanse wielrennen toe te schrijven zijn aan verboden praktijken. De successen zijn geen toeval maar, naast talent en aanleg, vooral toe te schrijven aan goede structuur, een goed uitgebouwde en internationaal gerichte kalender en een professionele begeleiding die zich vooral uit in het gebruik van de modernste trainingstechnieken", meldde de eerste man van de UCI.

Verbruggen meent dat op basis van vage geruchten de wielersport in het algemeen, en het Italiaanse wielrennen in het bijzonder, op onverantwoorde wijze in een kwaad daglicht wordt gesteld. De spiraal van verdachtmakingen treedt kennelijk uit zijn voegen, waarbij alle vorm van objectiviteit en eerlijkheid geschonden wordt.

"Ik kan mij niet aan de indruk onttrekken dat de geruchtenstroom deels gebaseerd is op frustraties die een gevolg zijn van het achterwege blijven van eigen successen. In dit kader dienen ook de uitlatingen van enkele renners geplaatst te worden, die verdenkingen uiten maar tegelijk stellen niet over bewijs te beschikken", valt er ook nog in de geschreven tirade te lezen.

Het is geen geheim dat het Italiaanse deel van het peloton zich omringd weet door professoren. Toppers als Cipollini, Bugno, en Furlan hebben jaren geleden al de hulp van de wetenschap ingeroepen. De Zwitser Toni Rominger en de Spanjaard Miguel Indurain, de hoofdrollen in de laatst gehouden Tour de France, eveneens. Van de kliniek van de Italiaanse professor Conconi, die veel wielervedetten tot zijn clientele mag rekenen, is ook bekend dat daar onderzoek wordt gedaan naar epo, dat sinds een jaar of zes ook in het laboratorium kan worden vervaardigd.

Bugno, die wordt begeleid door Conconi, zei zondag dat voor een verklaring van de razzia van de Italiaanse coureurs niet al te ver gezocht moet worden. "Een gevolg van goede begeleiding en training", zei de opgeleefde routinier, die het afgelopen jaar de trappers nauwelijks kreeg rondgedraaid en zelfs door zijn landgenoten was afgeschreven.

■ *WILLEMSTAD — De Antilliaanse Softball Bond (NASOFE) heeft dinsdagavond het toernooi voor de Koninkrijks Cup besloten met wederom twee wedstrijden in het Little League Ballpark. Voor die competitie vloog de Nederlandse softballkampioen Mr. Cocker / HCAW over naar Curaçao. Het team maakte indruk in de eerste twee ontmoetingen, maar moest zich toch berusten in nederlagen tegen Curaçao-kampioen Pichingolo Nissan en semi-kampioen Blue Angels / Vanddis.*

Een softballster van Mr. Cocker die zeker de aandacht trok tijdens het toernooi op het eiland, was Mary Ann Hatt (zie foto). Ze speelt op het derde honk, is geen sprinter maar gaat snel over de honken en weet redelijk met het slaghout te zwaaien. Zij is op Curaçao geboren en een van de weinige Antilliaanse softballsters die in de hoogste klasse in Nederland speelt.

Het bestuur van de Antilliaanse Softball Bond heeft een succesvol toernooi gehouden. Dat bleek uit de assistentie van de supporters. Helaas werd de schrijvende pers bijna verwaarloosd danwel genegeerd. Er was geen contactpersoon (op navraag wist niemand wie de redacteuren eigenlijk waren) moesten bij de officiële [illegible] [illegible] zoals schrijftafel).

Om te beslissen of ze terugkomen

Voetballers krijgen vijf dagen bedenktijd

MOSKOU — De Russische voetbalautoriteiten hebben op tweede Paasdag de internationals die weigeren onder bondscoach Sadirin uit te komen, nog vijf dagen gegeven om van hun beslissing terug te komen. Doen ze dat niet, dan verdwijnen ze definitief uit de selectie voor de naderende wereldtitelstrijd in de Verenigde Staten. Na de kwalificatie voor de [illegible] toonaangevende spelers voor de nationale ploeg. Ze wilden Bisjovets, de voorganger van Sadirin, terug als bondscoach.

Bisjovets, momenteel adviseur van WK-deelnemer Zuid-Korea, verklaarde onmiddellijk weer beschikbaar te zijn. Daarnaast eisten de internationals hogere premies.

Enkele weken geleden kwamen enkele spelers echter terug van hun beslissing. Onder meer Tsjeran, Koelkov (Benfica) en Mostovoi (Cannes) voegden zich weer bij de selectie. Sjalimov (Inter), Kansjelskis (Manchester United) en Kiriakov (Karlsruher SC) behoren nog tot de rebellen.

"We zullen op geen enkele wijze tegemoet komen aan de eisen", verklaarde maandag Simonian, vice-voorzitter van de Russische voetbalbond. "Onder Sadirin hebben we de kwalificatie voor de wereldtitelstrijd afgedwongen. Het is onzin aan zijn kwaliteiten te twijfelen. Over een terugkeer van Bis[illegible] heeft in de hele affaire een zeer kwalijke rol gespeeld."

Simonian kwam tot de uitspraken na overleg met de coaches van de zestien in de hoogste klasse uitkomende clubs. "We hebben lang genoeg geprobeerd een oplossing te vinden. Het wordt nu tijd ons volledig op het spel te concentreren. Tot eind deze week krijgen de spelers de gelegenheid te melden dat ze weer beschikbaar zijn. Doen ze dat niet, dan worden ze geschrapt. Definitief." Officieel hebben de russen tot begin juni de tijd om de selectie vast te stellen.

PAARDESPORT/MANNHEIM - De organisatoren die het EK voor springruiters in 1995 naar Mannheim wilden halen, hebben verbolgen gereageerd op het besluit van de internationale federatie, de FEI, het evenement, net als in 1987, aan het Zwitserse St. Gallen toe te kennen. Woordvoerder Hofmann zei dat de FEI slechts heeft gekeken naar het financiële gewin en de aanbeveling van een deskundige beoordelingscommissie in Gijon naast zich neer heeft gelegd.

Erik Dekker ongenaakbaar in Ronde van Baskenland

ARRASATE — Anderhalf jaar heeft hij er over gedaan voor hij zijn klasse bij de beroepsrenner [illegible] maandag [illegible] Erik Dekker zijn belofte eindelijk in. Aan het eind van de eerste etappe van de Ronde van Baskenland versloeg de 23-jarige Drent het complete peloton in de sprint. In juli '92 veroverde Dekker al in Barcelona de zilveren medaille in de Olympische wegwedstrijd.

In de herfst weerde Erik Dekker zich voortreffelijk als neo-prof in de najaarsklassiekers. In zijn eerste hele seizoen stelde hij teleur. Niet in het minst zichzelf. "Het viel me zwaar tegen", zei hij na afloop van het seizoen. "Maar volgend jaar zal beter zijn", voorspelde hij.

Dekker hield woord. Hij werd achtste in de grote prijs Luis Puig en werd een keer derde in een etappe van de Ronde van Valencia. Op de eerste dag van de Ronde van het Baskenland, de opwarmer voor de Ronde van Spanje, was [illegible] sterkste van het [illegible] een bende [illegible] inclusief [illegible] sprinter Laurent Jalabert over de streep in start- en finishplaats Arrasate. De Italiaan Matteo Fagnini werd derde.

Het gebeurde na een kletsnatte werkdag. De afstand bedroeg slechts 117 kilometer maar er zat weltweemaal de beklimming van de Alto de Udana bij. De Bask Alberto Leanizbarrutia was de held van de dag. Na twee kilometer demarreerde hij uit de groep. Hij kreeg onderweg een voorsprong van vijf minuten en werd vier kilometer voor de streep weer ingehaald.

Minister zet selectie van Ghana buitenspel

ACCRA — De minister van Sportzaken van Ghana heeft besloten de complete voetbalselectie te vervangen. Aanleiding zijn de teleurstellende prestaties van de nationale ploeg op het toernooi om de Africa Cup. Ghana werd in de kwartfinale uitgeschakeld door Ivoorkust.

De technische staf wordt ook aan de kant gezet. Bij het evenement in Tunesië was het tweetal Paha en Amoah verantwoordelijk. Eerder al werden de trainers van Tunesië (Zouaoui) en Gabon (Jean Thissen) ontslagen. Deze landen werden al in de eerste ronde uitgeschakeld.

Ghana wil verder met een compleet nieuwe groep. De minister verklaarde dat ook van de diensten van sterren als Abedi Pele, Yeboah en Prince Polley (FC Twente) geen gebruik meer wordt gemaakt.

Spreidingsplan Brinkman wordt fel bekritiseerd

EN HAAG/WILLEMD — De politieke ... van het Christen ...ratische Appèl, ... Brinkman, heeft in ...sweekeinde veel ... te verduren ...gen op zijn suggestie allochtone leerlingen ... te spreiden over de ...landse scholen. De ...ters Hok en Ritsen ... de Partij van de ...eid, de onderwijs... en de fracties van ... en VVD in de ... Kamer hebben ... gereageerd op ...kmans suggesties, ...bliceerd in *CD-verkingen*, het blad van ...wetenschappelijk instituut van het CDA.

...inkman stelt in een bij... in dat blad voor het ...al leerlingen van buitenlandse afkomst per klas ... een maximum te binden ...daarmee te bereiken dat ...geen klassen komen met ... dan tachtig procent ...chtone leerlingen. Naar ...mening zijn deze 'zwarte ...len' funest voor de inte... van buitenlandse kin... in de Nederlandse maatschappij.

...olgens Brinkman ...en "de zwarte scholen ... voorbeeld van een ...tie die in Nederland een beetje uit de hand gelopen is. "Er heeft te lang een taboe gerust op het bespreken van problemen rond de aanwezigheid van grote aantallen allochtonen in Nederland", schrijft hij. Hij ziet daarin een van de oorzaken van het succes van de Centrum Democraten.

In het *Algemeen Dagblad* wordt toegejuicht dat Brinkman een politiek discussie over het onderwijs en de aanwezigheid van veel buitenlanders aanzwengelt. Hij kiest daarbij als invalshoek de vraag of de scholen die overwegend leerlingen met een buitenlandse achtergrond hebben de integratie in de Nederlandse samenleving wel bevorderen. Die benadering is te beperkt, vindt het blad.

'Zij miskent de werkelijkheid die al op veel scholen in de grote steden bestaat. Op die scholen zitten veel leerlingen die kansarm zijn en met taalachterstand te kampen hebben. De problemen als gevolg daarvan zijn groot, maar weerspiegelen in feite slechts de sociale scheefgroei, waarvan ook de ouders van deze kinderen in onze samenleving het slachtoffer zijn", aldus het blad.

Voogdij-instelling wettelijk verankerd



■*WILLEMSTAD — De Gezinsvoogdij Instelling Curaçao heeft na tien jaar een wettelijke basis. De instelling, die hulp verleent aan ouders, verzorgers en hun gezinsleden bij de opvoeding van al dan niet onder toezichtgestelde minderjarigen, moest het al die tijd zonder juridisch kader stellen. Dat kader is er nu, in de vorm van een landsbesluit. Het werd onlangs aangeboden aan gedeputeerde Peternella-Pieters Kwiers door de jurist George Lichtveld (links) en dominee Jonkman (rechts).*

Hoogleraar noemt positie Hirsch Ballin onhoudbaar

ROTTERDAM/WILLEMSTAD/ORANJESTAD — "Het is in het belang van Nederland als rechtsstaat dat Hirsch Ballin aftreedt. Zelfs zonder de IRT-affaire (de opheffing van het Interregionaal Rechercheteam) zou de positie van de minister in feite al onhoudbaar zijn geweest." Dat schrijft prof. mr. Richard de Mulder, hoogleraar Informatica en Recht aan de Erasmus Universiteit van Rotterdam in het *Algemeen Dagblad*.

Volgens de Mulder heeft de minister zich weliswaar in felle klinkende bewoordingen opgetrokken als bestrijder van de criminaliteit, maar is het effect van zijn optreden pover.

"Ondanks aanzienlijke extra investeringen zijn tijdens zijn regeerperiode meer zware verdachten weggezonden dan ooit in de Nederlandse geschiedenis. De criminaliteit is toegenomen en gewelddadiger geworden. De oplossingscijfers zijn afgenomen. De overlast van de criminaliteit en de gevoelens van onveiligheid zijn heviger", aldus de Mulder.

"Ook dat laatste is de minister te verwijten. Hij heeft het gevaar van de georganiseerde criminaliteit opgeklopt en de term vrijwel gelijkgesteld aan zware 'criminaliteit'. Door de zaken zo ernstig af te schilderen kon Hirsch Ballin zichzelf opwerpen als leidsman tegen de criminaliteit. Het merendeel van zijn maatregelen was dan ook meer gericht op publiciteit dan op effectiviteit," vindt de hoogleraar.

Volgens de Mulder heeft Hirsch Ballin systematisch getracht de spelregels van de democratische rechtsstaat te versoepelen ter vergroting van de macht van politie en justitie. De handhaving van kwaliteitsnormen voor het optreden van politie en justitie is juist in deze tijd van stijgende criminaliteit wenselijk. Bovendien keert de wal het schip: over enkele jaren zal blijken dat een aantal van zijn versoepelende maatregelen door het Europese Hof voor de Rechten van de Mens moet worden aanvaard, voorspelt de hoogleraar.

De minister heeft bovendien alternatieve opsporingsmethodes, zoals diepte-infiltratie en pseudo-koop allerminst afgekeurd. De Mulder vindt het niet wenselijk de politie systematisch de wet te laten overtreden om verdachten voor het gerecht te brengen. Op die manier worden politiemensen aan grote persoonlijke gevaren blootgesteld. Tijdens de IRT-affaire kwam aan het licht dat de politie, zonder machtiging en dus ongrondwettelijk, in bedrijfspanden en woningen inbrak om te zien of er bewijsmateriaal lag. De Mulder vindt dat het nadeel van dit soort praktijken in Nederland ernstig wordt onderschat.

"In Groot-Brittanië heeft de politie in de jaren zeventig vaak op deze wijze gehandeld tegen verdachten die van terroristische praktijken werden beticht. Ook hier werd valsheid in geschrifte gepleegd om verdachten koste-wat-kost achter de tralies te krijgen. Pas enkele jaren zijn de gevolgen daarvan duidelijk geworden. In enkele beruchte gevallen zijn de destijds veroordeelden alsnog in vrijheid gesteld. Geen rechter of jury durft meer te vertrouwen op de processenverbaal van de politie."

Dit staat volgens de Mulder op het spel, als de positie van de minister ter sprake komt. Als jurist moet de minister in staat worden geacht ongrondwettelijk handelen van de politie op zijn waarde te schatten. "Er is meer in het geding dan alleen zijn eigen positie of de electorale kansen van de coalitie", aldus de hoogleraar in het *Algemeen Dagblad*.

INGEZONDEN

Black-outs-of drop-outs?

Ik begrijp er zo langzamerhand niets meer van. Worden wij nederige burgers nou dagelijks systematisch belazerd, of lijden onze notabelen aan persistent ongeneeslijke black-outs?

Een politiewoordvoerder ventileert zijn bezorgdheid over het toenemend aantal donkere autoruiten en nu ook de tot spleetlicht gereduceerde koplampen (militair bekend als 'oorlogs-verlichting'). Hij stelt dat ter bestrijding hiervan een nieuwe wet in de maak is die op afhandeling ligt te wachten.

Hoezo nieuwe wet?! Toen ik mijn rij-examen deed bestond er een prachtige zogenaamde 'kapstokwet' die politieel ingrijpen rechtvaardigde bij alles dat het verkeer in gevaar bracht of geacht kon worden het verkeer in gevaar te kunnen brengen. Een mooiere tekst had ik zelf niet kunnen bedenken.

Een grapjurk die dacht deze regel in Nederland maar 's op de proef te gaan stellen door continu rondjes te rijden rond een drukke rotonde (op zichzelf volkomen legaal) werd door de rijkspolitie effectief tot staan gebracht en alsnog effectief beboet. Op basis van dieselfde kapstokwet!

Maar onze lokale dienders schijnen daar grote moeite mee te hebben. Een paar jaar geleden schreef ik over het motorengeweld in mijn directe en ruimere omgeving. Daarbij aangevend hoe dit via chirurgisch ingrijpen middels sluwe 'traffic-traps' te stuiten zou zijn....een systeem dat weinig beslag legt op de toch al zo druk bezette dagtaak. Er gebeurde niets. NADA! Het motorengeweld is alleen maar toegenomen, en daar is nu ook nog het 'auto-spinnen' bij gekomen.

Ach ja, en als je dan denkt alles gehad te hebben, dan is daar altijd nog.... Mario Evertsz. Het maagzuur na de maaltijd. Mario heeft sociale onrust geconstateerd (op zichzelf al een wapenfeit!) en gaat de methode van waterinning wijzigen. Mario wil namelijk van het schattingsbeleid afstappen.

Laat ik nou nooit begrepen hebben waarom de laatste jaren het wateRRgebruik geschát werd, terwijl er regelmatig een vent rondloopt met een prachtig stel kaarten om de exácte stroomafname te noteren! En om het nog even dunnetjes over te doen hoeven wij óók al niet Mario's zwembadwater te subsidiëren! Da's toch de hemel op áárde?

Ik bedoel....waar hebben wij, eenvoudige schepselen, in onze dagelijkse ellende, deze onmételijke goedheid toch aan te verdienen? Oh ja, en Mario gaat óók nog multifunctionele loketten instellen....waar we al minimaal twintig jaar op zitten te wachten.

Miep (snik)....dit hou ik niet meer...geef gauw de tissues even aan.

Ralph Petersen
Curaçao

Sob-story

...W editie van donderdag ...art 1994 lees ik wat men ... zou kunnen noemen ... story van Kodela over ...nkwater. Laat er geen ... over bestaan, dat is het ...rinkwater ter wereld. ... bier is drinkwater een ...uk, maar het als bier ... duur (gemaakt).

...teartikelen geven nor... geen volledige infor... want dat is vervelend ... zijn er ... die nader ... Ze ...rliesen van 24 procent ..., dat wij strict genomen ...dertig procent te veel ... ons water betalen. Dat moet snel tot een aanvaardbaar (laag) percentage worden teruggebracht, al was het met geleend geld. Een andere kwalijke (on)kostenfactor is de te hoge brandstofprijs die Curoil berekent. Dat is een kwestie van *robbing Peter to pay Paul*. Maar op zijn beurt wordt Paul Curoil weer geplukt in de vorm van winstbelasting plus dividend, want wie is de aandeelhouder?

Verder heb ik ooit eens een hoge ambtenaar van de afdeling Financiën triomfantelijk horen verklaren, dat men de liquiditeitsproblemen van het eiland (tijdelijk) oploste door Kodela niet te betalen. Het daarop geleden renteverlies voegt men ook weer toe aan de kostprijs van ons water. Met deze wetenschap in gedachten is de gouvernementssubsidie van 24 miljoen nou weer niet zo charitatief als men wil doen voorkomen.

Alle groene ellende kan niet overnacht uit de wereld geholpen worden. Maar laat het water niet nóg duurder worden dan het al is. Dat zou ons noodzaken bij de buurman in de tuin te gaan plassen om het doorspoelen van onze eigen w.c. te voorkomen.

PIET W. SYBRANDY
Curaçao

MINISTERIELE BESCHIKKING MET ALGEMENE WERKING van de 31 maart 1994 ter uitvoering van artikel 6 van de Landsverordening In- en Uitvoer (P.B. 1968, no. 42).

DE MINISTER VAN FINANCIËN;

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is met spoed in verband met het belang van de volkshuishouding [illegible] zepen en wasmiddelen;

dat ingevolge artikel 6 van de Landsverordening In- en Uitvoer met het [illegible] is bereikt;

[illegible]

Artikel 1

Ter zake van de invoer van de hierna vermelde goederen [illegible] Landsverordening In- en Uitvoer (P.B. 1968, no. 42), [illegible]

a. Zeep, [illegible]
1. [illegible]
2. medicinale zeep, [illegible]
3. [illegible]
c. [illegible]
d. [illegible] de bereid zijn voor speciale industriële doeleinden;
e. [illegible]
f. [illegible]

Artikel 2

[illegible]

Artikel 3

1. De Minister [illegible]
2. De Minister [illegible] De Minister van Financiën bepaalt [illegible]
3. [illegible] Departement van Financiën [illegible]

Artikel 4

[illegible] 1994.

Artikel 5

[illegible] 1994.

Willemstad, 31 maart 1994
De Minister van Financiën

Uitgegeven de 31 maart 1994
[illegible]

Ondanks hevige liefde tussen FIOD en OM

Van der Valk-zaak kan nog geseponeerd

DEN HAAG — Het Van der Valk-concern heeft, in tegenstelling tot wat het Openbaar Ministerie in Den Haag eerder verkondigde, nog een kans niet verder strafrechtelijk vervolgd te worden. Wanneer tijdens het lopend gerechtelijk vooronderzoek blijkt dat er ondanks de hechte vriendschap en samenwerking tussen de FIOD (Fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst) en justitie toch bewijsproblemen zijn, zal het Toekan-concern er nog af kunnen komen met een boete van maximaal 100 procent van het verschuldigde bedrag.

Dit blijkt uit de woorden van drs. J. van Blijswijk, hoofd van de FIOD. Volgens hem moet van de ruim vierhonderd zaken die jaarlijks door FIOD en justitie samen worden aangepakt, in 10 tot 15 procent van de gevallen verder worden afgezien van strafrechtelijke aanpak. Meestal blijkt er dan onvoldoende bewijs te zijn voor een vervolging en veroordeling, ondanks de zorgvuldige voorbereiding waar de FIOD prat op in gaat.

In de Van der Valk-affaire rond gesjoemel met belastingen en premies zou dat ook nog kunnen gebeuren. Helemaal reden tot juichen voor de Toekan-clan is dat overigens niet: de FIOD is nu eenmaal niet voor een gat te vangen. Behalve een strafrechtelijke aanpak is er ook de mogelijkheid dat de fiscus via andere, fiscale wegen probeert het achterstallige geld binnen te halen, eventueel vermeerderd met een vette boete.

Hoewel die fiscale weg soms meer geld oplevert dan de strafrechtelijke aanpak, is het volgens Van Blijswijk juist in een aantal gevallen belangrijker dat justitie zich ermee bemoeit en er een openbare terechtzitting volgt. "Van het strafrecht gaat, gezien de openbaarheid, een preventieve werking uit. Transacties of fiscale boetes gebeuren op papier. Daar hoeft niemand van af te weten, maar in sommige gevallen is het beter als het publiek weet wat zich bij voorbeeld bij een bedrijf afspeelt. Ook mensen met een bepaalde status in de maatschappij pakken we liever via het strafrecht, als voorbeeld voor anderen", vertelt de FIOD-topman.

Een derde categorie, minder interessant, voor wie het strafrecht meer zin heeft dan een fiscale aanpak, zijn de zogenaamde "kale kippen" van wie niet te plukken valt en voor wie alleen bij voorbeeld een gevangenisstraf als boetedoening kan gelden.

HEVIGE LIEFDE

De liefde tussen het Openbaar Ministerie en de FIOD is hevig. Hoewel de opsporingsdienst zich eigenlijk alleen met belasting- en douanedelicten bezighoudt, lopen de niet-geïnformeerde dienders meer dan eens tegen grote zaken aan die koren op de justitiële molen zijn. De recent ontdekte drugshandel bij voorbeeld - waarbij advocaten, een bankdirecteur en ook een belastingadviseur betrokken zouden zijn - werd in eerste instantie ontdekt door FIOD-mensen.

Zo gauw die echter een forse zaak met meerdere kanten op het spoor zijn, wordt contact opgenomen met justitie. Die heeft al dan niet gedekt door rechters-commissarissen veel meer bevoegdheden om bewijs boven tafel te brengen. Huiszoekingen bij voorbeeld, mogen FIOD-mensen niet zelf uitvoeren, maar wel met justitie samen.

Het OM/FIOD-duo treedt dan ook vaak samen op en als het bewijstechnisch misloopt, kan de FIOD altijd nog alleen door via een fiscale afhandeling. Daarbij wordt dan soms gebruik gemaakt van het materiaal dat in samenwerking met justitie verkregen is.

Is dat bewijs, wettelijk bedoeld voor een strafrechtelijke aanpak, dan niet onrechtmatig verkregen voor de fiscale afdoening? Van Blijswijk wijst alle kritiek, veelvuldig geuit door advocaten, minzaam van de hand. "De FIOD werkt zeer zorgvuldig. Onze voorbereiding van zaken is uitstekend. We steken veel energie in zaken waarmee we vrijwel zeker kunnen scoren. Onze organisatie geheimzinnig? De organisatie die bedrijven zonder pardon platlegt en met veel bombarie mensen aan de schandpaal nagelt? De duistere onderwereld van de wet waar alles lijkt te mogen en te kunnen, inclusief het gebruik van onrechtmatig verkregen bewijs?" Van Blijswijk wuift die punten weg.

400 MILJOEN

Hij wijst op het grote aantal succesvolle zaken dat deze bijzondere opsporingsdienst jaarlijks afdoet. Een lucratieve bezigheid: ruim vierhonderd miljoen gulden die eigenlijk in de schatkist had moeten zitten, wordt opgespoord. Daar bovenop komen dan nog eens de fiscale boetes (maximaal 100 procent) of de boetes die rechters opleggen.

De FIOD is, zo blijkt uit het verhaal van Van Blijswijk, trots op zichzelf en het kan nog beter: De volgende drie jaar komen er zestig extra FIOD-mensen bij, mede met het oog op de bestrijding van de georganiseerde criminaliteit. Het aantal grote strafrechtelijke zaken stijgt dit jaar van 400 naar 450. De toekomst ziet er zonnig uit.

Cockpit van verongelukte Saab



■ *SCHIPHOL - Met een kraan werd dinsdag de cockpit van het Paasmaandag op Schiphol verongelukte KLM-Saab-toestel opgelicht. Het onderzoek naar wat er is misgegaan bij de ongelukkig afgelopen noodlanding is ondertussen begonnen. Bij het ongeluk kwamen drie van de 24 inzittenden om het leven.*

Internationaal onderzoek begonnen:

Zwarte dozen verongelukte Saab ongeschonden gevonden

AMSTERDAM - Een internationaal gezelschap begon dinsdagavond in een hangar op Schiphol-Oost het onderzoek naar de oorzaak van het ongeluk met de KLM Cityhopper. Dit heeft de onafhankelijk vooronderzoeker B. Groenendijk dinsdag bekendgemaakt.

Saab, de Zweedse leverancier van het toestel, heeft een afvaardiging gestuurd, evenals het Amerikaanse General Electrics, dat de motoren voor het vliegtuig leverde. Vooralsnog is bekend dat de rechtermotor van het vliegtuig niet naar behoren heeft gefunctioneerd. Ook de Zweedse Rijksluchtvaartdienst heeft een aantal mensen naar Nederland gestuurd.

De restanten van het toestel zijn inmiddels naar de hangar op Schiphol-Oost vervoerd. Groenendijk sprak van een gunstige onderzoekssituatie: "Het veld waar het toestel is terechtgekomen is overzichtelijk. Bovendien is er hier geen sprake van de geboden haast, zoals destijds bij de Bijlmerramp." Groenendijk benadrukte het belang van uitgebreide informatieverzameling, in plaats van het snel trekken van conclusies.

Over de oorzaak kon Groenendijk dinsdagmiddag nog niets zeggen. De omgekomen piloot heeft bij het constateren van de motorstoring een zogeheten *penmessage* doen uitgaan. Dit is een noodmelding die aangeeft dat er geen sprake is van levensgevaar, maar dat doorvliegen onverantwoord is. Op basis van de *penmessage* leidt de verkeerstoren het betrokken toestel naar de veiligste baan en dat is in dit geval ook gebeurd, aldus Groenendijk.

"In het laatste stuk trok het toestel licht op, waardoor de indruk werd gewekt van een doorstart." Volgens Groenendijk is er echter geen doorstart gemaakt. Waarom de Cityhopper plotseling zo'n sterke bocht naar rechts maakte, is de vooronderzoeker nog niet duidelijk.

Groenendijk heeft nog geen gelegenheid gehad informatie van de zwarte dozen tot zich te nemen. Deze recorders zijn overigens ongeschonden gebleven. Foto's en video's van de in groten getale aanwezige vliegtuigspotters ten tijde van het ongeluk heeft Groenendijk nog niet ontvangen.

Tijdens komende Endeavour vlucht:

Radar-experimenten met oog op milieuproblemen

CAPE CANAVERAL - De voorlopig tot vrijdag uitgestelde missie van het Amerikaanse ruimteveer Endeavour heeft ten doel na te gaan hoe radar kan bijdragen tot het oplossen van milieuproblemen en het verbeteren van oceanografisch, hydrologisch en geologisch onderzoek. Het radarsysteem moet uiteindelijk aan boord van aard-observatiesatellieten komen.

Tijdens hun negen- tot tiendaagse vlucht zullen de astronauten de twee sterke radars waaruit het systeem bestaat, leren bossen, woestijnen, moerassen, besneeuwde bergtoppen, vulkanen en open zee waar te nemen en in beeld te brengen. De signalen kaatsen van aarde terug naar de radarantenne en leveren stromen gegevens over temperatuur, bodemvochtigheid en de hoeveelheid vulkaanas in de lucht. Bandrecorders slaan de informatie op, ofschoon een deel direct naar wetenschappelijke experts gaat voor onmiddellijke bestudering. Negentien locaties, van Death Valley in Californie tot Kerang in Australie zijn als speciale doelwitten gekozen. Het uiteindelijke doel is te kunnen nagaan welke milieuveranderingen natuurlijk zijn en welke worden veroorzaakt door menselijke activiteit.

De start van Endeavour was voor donderdag voorzien, maar is wegens een technisch probleem voorlopig uitgesteld tot vrijdag. Het weer kan ook nog een spelbreker worden. De weersverwachting voor vrijdag en zaterdag is slecht, zodat de kans dat het veer op een van die twee dagen vertrekt slechts veertig procent is. Het technische probleem betreft de brandstofvoorziening van een motor. Het is ernstig, omdat daardoor de motor tijdens de vlucht zou kunnen uitvallen.

In plaats van ontwikkelingssamenwerking:

Lubbers: Nieuwe relatie met Indonesië is beter

JAKARTA - De nieuwe relatie tussen Nederland en Indonesië, niet meer gebaseerd op ontwikkelingshulp, is in feite beter dan die van vóór 1992. Dat zei premier Lubbers dinsdag in Jakarta na afloop van zijn gesprek met president Suharto.

"Een ontwikkelingsrelatie kan in een bepaalde periode zinvol zijn", aldus Lubbers, "maar op een zeker moment is het beter die tijd achter je te laten." Hij liet ook weten dat hij positief staat tegenover de wens van de Indonesische regering dat koningin Beatrix een staatsbezoek aan het land brengt.

In zijn gesprek met Suharto was Lubbers duidelijk gebleken, zo zei hij, dat de relatie tussen de twee landen in feite volwassener en beter is geworden, sinds Indonesië in 1992 liet weten verder geen prijs te stellen op ontwikkelingshulp uit Nederland. De verhouding tussen de twee landen gaat nu veel meer uit van vormen van samenwerking waar beide landen voordeel bij hebben.

Erg belangrijk noemde Lubbers ook de verzachtende invloed die de Indonesische staatsfilosofie, gebaseerd op een gelijke waardering van de verschillende godsdiensten in dit land, heeft op fundamentalistische tendensen in de Islam. "Steeds vaker zien we landen die afglijden naar vormen van fundamentalisme en extremisme. Indonesië, waar de Islam toch verreweg de grootste godsdienst is, blijft voor die tendensen gespaard dankzij het evenwicht dat hier tussen de verschillende groepen geschapen is", aldus Lubbers.

Vooral landbouwers vrezen open grenzen:

Oppositie van India loopt storm tegen GATT

NEW DELHI - De Indiase politie heeft dinsdag traangas en bamboestokken gebruikt om tweehonderdduizend linkse betogers tegen te houden die oprukten naar het parlement. De demonstranten protesteerden tegen het GATT-wereldhandelsakkoord, dat volgende week wordt ondertekend. Tientallen mensen, onder wie 43 politiemannen, liepen volgens politiefunctionarissen verwondingen op.

De politie barricadeerde de toegangswegen van het oude stadsdeel, *Old Delhi*, naar het parlement in New Delhi. Nadat de betogers tot staan waren gebracht, ging de menigte in kleine groepen uiteen, waarop in verscheidene stadsdelen rellen uitbraken. Bij barricades die waren opgeworpen schoot de politie zo'n 750 traangasgranaten af op met stenen gooiende menigten.

Politiecommissaris Kaushal verklaarde dat vier hoge politiefunctionarissen verwondingen opliepen toen betogers met stenen gooiden. Volgens de organisatoren van de mars werden meer dan vijfhonderd arbeiders gewond bij verschillende politieacties.

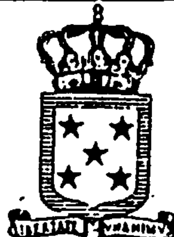
De afgelopen weken is in India herhaaldelijk gedemonstreerd tegen het GATT-akkoord, dat op 15 april in Marokko wordt bezegeld. Omdat de overeenkomst onder meer toestaat patent aan te vragen op zaaigoed vrezen de boeren, dat het buitenland de Indiase landbouw zal gaan domineren.

GRENZEN OPEN

Ook zijn de boeren tegen de radicale hervormingen waarmee de Congres-regering van premier Rao drie jaar geleden is begonnen. Daardoor zijn de grenzen opengesteld voor importen en buitenlandse investeerders.

De organisatoren van de demonstratie hebben de regering opgeroepen het verdrag niet te tekenen. Vakbonden, vrouwenbewegingen, communistische partijen en de extreem-Hindoeistische Bharatiya Janata partij (BJP) willen een campagne tegen de plannen van de regering. Voor woensdag is een grote manifestatie aangekondigd.

"We roepen de massa op om 15 april te beschouwen als een zwarte dag", aldus een communistische parlementariër in een toespraak tot de betogers. De linkse oppositie in het federale parlement steunt het protest van de boeren tegen het Gatt-verdrag.



BESCHIKKING MET ALGEMENE WERKING van de 30 maart 1994 ter uitvoering van artikel 6 van de Landsverordening In- en Uitvoer (P.B. 1968, no. 42).

DE STAATSSECRETARIS VAN FINANCIËN

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is met spoed in verband met het belang van de volkshuishouding, in het bijzonder wat betreft het economisch belang, regels te geven ten aanzien van de invoer van zepen en wasmiddelen;

dat ingevolge artikel 6 van de Landsverordening In- en Uitvoer (P.B. 1968, no. 42) met het bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire over het tot stand brengen van deze beschikking overeenstemming is bereikt;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Artikel 1

Ter zake van de invoer van de hierna vermelde goederen, welke worden ingevoerd in het eilandgebied Bonaire is een heffing, als bedoeld in artikel 5, onderdeel b, van de Landsverordening In- en Uitvoer (P.B. 1968, no. 42), verschuldigd van 60%:

a. zeep, waaronder wordt verstaan een alkalisch zout (anorganisch of organisch) van een vetzuur en/of harszuur of van een mengsel van vetzuren (en/of harszuren) met tenminste acht koolstof atomen, met uitzondering van:
   1°. scheerzeep of scheercrème;
   2°. medicinale zeep, die geneeskrachtige substanties, zoals boorzuur, salicylzuur, zwavel en sulfonamiden, en dergelijke bevat;
   3°. harszeep, talkzeep en naftenaatzeep, die naast gewone zeep alkalische resinaten of alkalische naftenaten bevatten;
   4°. industriële zeep, die bereid is voor speciale industriële doeleinden;
b. als zeep te gebruiken tensio-aktieve produkten en bereidingen al dan niet zeep bevattend met uitzondering van tandreinigingsmiddelen, tandpasta, tandzeep;
c. wasmiddelen, waaronder wordt verstaan de bereidingen en hulpmiddelen voor het wassen, met uitzondering van industriële wasmiddelen, die bereid zijn voor speciale industriële doeleinden;
d. reinigingsprodukten, met uitzondering van industriële reinigingsprodukten, die bereid zijn voor speciale industriële doeleinden;
e. als wasmiddelen te gebruiken tensio-aktieve produkten en bereidingen;
f. bleekmiddelen.

Artikel 2

Van de heffing bepaald in artikel 1 zijn vrijgesteld:

a. goederen die in Aruba zijn vervaardigd, met een toegevoegde waarde van tenminste 25%;
b. goederen welke reizende personen voor hun persoonlijk gebruik medevoeren, voor zover de Minister van Financiën niet anders bepaalt;
c. de goederen, bedoeld in artikel 128 van de Algemene Verordening In-, Uit- en Doorvoer 1908 (P.B. 1949, no. 62);
d. goederen die vrijgesteld zijn van invoerrechten bij of krachtens de Landsverordening ter bevordering van grondontwikkeling (P.B. 1964, no. 77).

Artikel 3

1. De Minister van Financiën kan ontheffing verlenen van de in artikel 1 vastgestelde heffing indien blijkt dat de lokale produktie van de in artikel 1 genoemde produkten ontoereikend is ter bevrediging van de vraag in het eilandgebied Bonaire.
2. De Minister van Financiën kan ontheffing verlenen van de in artikel 1 vastgestelde heffing voor de invoer van zepen welke een luxe karakter dragen. De Minister van Financiën bepaalt hetgeen onder luxe artikelen moet worden verstaan.
3. Het verzoek tot ontheffing dient schriftelijk te worden ingediend bij het Departement van Financiën in het eilandgebied Bonaire.

Artikel 4

Deze beschikking welke in het Publicatieblad zal worden opgenomen treedt in werking met ingang van 1 april 1994.

Artikel 5

Deze beschikking kan worden aangehaald als: Beschikking heffing zepen en wasmiddelen 1994 Bonaire.

Willemstad, 30 maart 1994
De Staatssecretaris van Financiën,

Uitgegeven de 31 maart 1994
De Minister van Algemene Zaken.

Bel de vakman!

Bewaar deze pagina met handige adressen en telefoonnummers

Heeft u belangstelling voor deze pagina? Bel 672

Bel de vakman!

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP WOENSDAG 6 APRIL EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.265	1.285	1.305
PND STERLING	2.545	2.600	2.660
NED GLD (per Nf. 100)	91.88	92.60	93.40
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	122.45	123.17	123.97
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	29.09	30.19	30.89
DUITSE MARK (per Dm. 100)	103.22	103.94	104.74
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.75	1.05	1.11
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	169.71	170.57	171.37
ECU (per Ecu 100)	-.-	201.45	202.25

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 5%
BELENINGSRENTE: 6%
CD RENTE 1 maand: 1.5%
Reserve Requirement: 6%
Reserve Period: 16 maart-15 april
Indicatieve koersen overheidspapieren:
7.25 % obl. 1989/1994 koers: 100.73% Eff. rendement 5.50 % Land
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 101.73% Eff. rendement 7.60 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 101.72% Eff. rendement 8.00 % Land
8.625% obl. 1990/1995 koers: 103.60% Eff. rendement 6.25 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 104.33% Eff. rendement 6.70 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 102.61% Eff. rendement 6.375% Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 104.60% Eff. rendement 6.75 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 105.08% Eff. rendement 6.85 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 105.46% Eff. rendement 7.00 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 102.99% Eff. rendement 7.15 % Eiland

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak uiterst opgewekt

AMSTERDAM - Naar het voorbeeld van Wall Street, waar de Dow Jones-index dinsdag 82 punten steeg, en onder invloed van de stijging van de dollar met ruim anderhalve cent na de verbetering met drie cent op dinsdag was de stemming op de Amsterdamse beurs woensdagmorgen *"Himmelhoch jauchzend"*. **De graadmeter, de Amsterdam EOE-index, steeg een dikke vijf punten tot 410,77. Tegen kwart voor elf werd het hoogste punt van 412,12 bereikt, waarna enige correctie intrad.**

De obligatiemarkt verbeterde zich een dubbeltje tot dertig cent onder invloed van de verlaging van de rente op speciale beleningen in Duitsland met wederom een klein stapje van 0,03 tot 5,73 procent. Dat maakte de markt minder aantrekkelijk en dus de dollar attractiever voor beleggingen.

De internationale waarden, die flink onder invloed staan van de dollarkoersbewegingen, deden flink mee aan de stijging. Het sterkst verbeterde Philips zich, namelijk met 3,1 procent of Nf 1,60 tot Nf 53,60. Koninklijke Olie deelde in de euforie met een toename van 2,2 procent of Nf 3,90 tot Nf 192,40. AKZO kreeg er Nf 2,30 bij op Nf 217,70 en Unilever zeventig cent op Nf 198,50. KLM zocht het veertig cent hogerop en kwam op Nf 48,70.

Zoals het financiële instellingen betaamt, lieten die zich van hun voorzichtige kant zien. ABN AMRO nam er negentig cent bij en ging naar Nf 66. Aegon voegde eveneens negen dubbeltjes aan de koers toe en kwam op Nf 98,30. AMEV noteerde op Nf 76,90 acht dubbeltjes hoger en ING zes dubbeltjes op Nf 80,70.

Onder aanvoering van VNU kwamen de uitgevers eveneens op een hoger plan. VNU, die haar emissie wegens de grote belangstelling met een half miljoen aandelen uitbreidde, klom Nf 2,50 of 1,3 procent naar Nf 178,50. Elsevier kreeg een prijs mee van Nf 166,80 en dat was Nf 1,30 meer dan het vorige slot. Wolters Kluwer ging Nf 1,80 omhoog naar Nf 112,80.

De haven- en transportfondsen voeren met de stroom mee. Nedlloyd ging voorop met een stijging van 3,1 procent of Nf 2 tot Nf 67,60. Pakhoed deed er 2,2 procent of negentig cent bovenop om uit te komen op Nf 50,70. Van Ommeren werd tachtig cent hoger afgemaakt op Nf 50.

In de andere hoeken was het van hetzelfde laken een pak. Uitschieters waren KNP BT met de forse verbetering van 5,6 procent, zijnde Nf 2,50, naar Nf 47,50. Fokker deed daar niet veel voor onder, want de vliegtuigbouwer steeg 4,7 procent ofwel 80 cent tot Nf 18. Hoogovens kreeg er 2,2 procent of Nf 1,30 bij op Nf 60,40.

Op de lokale markt viel het warenhuis voor de gezondheidszorg en medicijnengroothandel ACF uit de toon met een koersdalinkje van twee dubbeltjes tot Nf 46,40. ACF heeft wel vertrouwen in de toekomst maar verkeert in onzekerheid over de overheidsmaatregelen in de gezondheidszorg op de korte termijn.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	05-04
DOW JONES	3624	3675
AM.EXP.	28.00	28.90
ATT	51.25	52.00
ALZA CORP	22.25	22.65
ARCHER	24.00	23.90
BORDEN	13.19	13.13
CITICORP	37.13	38.25
COASTAL CO	30.65	30.25
COCA COLA	40.75	40.50
CORNING IN	32.00	32.90
DISNEY	41.50	42.90
DUPONT	53.00	54.13
EAST.KODAK	43.65	43.75
EXXON	62.65	61.13
FORD	58.75	60.65
GEN.ELECT.	99.75	98.90
GEN.MOTORS	54.00	57.50
HEINZ	33.50	32.39
HOMESTAKE	22.39	21.13
IBM	53.75	53.50
KELLOGG	50.25	48.90
MC DONALDS	56.13	58.39
MEAD	40.65	40.65
MERCK	29.39	30.13
MINNES.MNG	99.13	99.25
MOBIL CORP	74.50	74.00
PFIZER	54.39	54.50
P.MORRIS	50.65	48.90
QUAKER	62.75	62.75
SEARS	43.25	46.65
UP JOHN	27.39	27.25
US SURGIC.	18.13	18.25
VALERO	20.65	20.75
GOLD	392.10	387.50
SILVER	5.79	5.56
CRUDE OIL	14.29	15.64
US$/YEN	102.85	104.40
US$/DMARK	1.67	1.72
GBP/US$	148.50	146.50
US$/NLG	1.88	1.93
ECU/US$	115.20	112.70
CAN/US$	1.38	1.38

FRANKFURT	PREV.	05-04
DAX INDEX	2133	2158
BASF	319.50	316.50
COMMERZBAN	357.50	355.50
DAIMLER BE	866.80	858.00
DEUTSCHE B	795.50	790.50
MAN	436.50	428.50
PREUSSAG	465.50	461.30
SIEMENS	696.00	695.00
VW	499.30	493.50
LONDON		
FT-100 IND	3092	3086
ARGYLL	2.51	2.52
BARCLAYS B	5.28	5.23
BASS	5.33	5.30
BRITISH ST	3.97	3.92
BRITISH TE	3.59	3.60
CADBURY	4.64	4.65
CABLE & WI	4.45	4.53
GRAND MET	4.49	4.51
MARKS & SP	4.11	4.07
REDLAND	5.22	5.38
TATE & LYL	4.35	4.38
TOKYO		
NIKKEI DOW	19500	19500
BRIDGESTON	1530	1530
CANON	1650	1650
DAI ICHI K	1810	1810
DAIWA SEC.	1610	1610
HITACHI	936	936
HONDA MOT.	1720	1720
JAPAN AIRL	640	640
NOMURA SEC	2250	2250
NIPPON STE	327	327
MAZDA	482	482
SONY	5990	5990

AMSTERDAM	PREV.	05-04
EOE	403.85	405.40
ABN-AMRO	64.80	65.10
AEGON	94.60	97.40
AHOLD	49.10	49.20
AKZO	216.80	215.40
AMEV	76.40	76.10
DSM	126.60	126.60
ELSEVIER	165.30	165.50
FOKKER	16.80	17.20
GIST BROC.	51.70	51.90
HAGEMEYER	144.00	141.00
HEINEKEN	223.00	223.10
HOOGOVENS	56.20	59.10
ING	80.20	80.10
KLM	47.70	48.30
KNP-BT	45.00	45.00
NEDLLOYD	63.00	65.60
NUTRICIA	77.00	77.40
PHILIPS	51.10	52.00
POLYGRAM	75.70	75.80
ROBECO	120.70	122.90
ROLINCO	121.90	123.00
RORENTO	94.40	94.30
RODAMCO	60.80	60.50
ROYAL DUTCH	189.80	188.50
UNILEVER	197.70	197.80
VMF STORK	44.90	46.50
VNU	178.50	176.00
TORONTO		
TSE 300	4315	4273
ALCAN	30.50	31.13
BELL	50.00	49.90
BANK OF NS	27.90	27.25
CAN.PAC.	21.75	21.39
IMASCO	36.25	35.39
LAIDLAW	8.00	7.90
MOORE	25.75	25.65
NORANDA	24.90	24.00
PLACER DOME	34.13	32.39
POWER CORP.	20.50	20.13
ROYAL BANK	27.25	26.65

Volgens Internationaal agentschap vor atoom energie:

Noord Korea bezig met tweede fabriek voor plutonium-productie

WENEN - Noord-Korea bouwt een tweede installatie voor het produceren van plutonium in het kerncentrum van Yongbyon. Dit heeft het Internationale agentschap voor atoom energie (IAEA) dinsdag bevestigd.

"Dit toont aan dat Noord-Korea doorgaat met een actief kernprogramma, terwijl het IAEA en de Verenigde Staten hoopten dat het de ontwikkeling van zijn nucleaire activiteit juist op een zacht pitje had gezet", aldus IAEA-woordvoerder David Kyd. Hij noemde de ontwikkeling "zorgwekkend".

Deze tweede produktielijn maakt het mogelijk de controleapparatuur van het IAEA te omzeilen, wat het werk ter plaatse kan bemoeilijken, aldus Kyd. Noord-Korea ligt al meer dan een jaar dwars bij het toelaten van inspecteurs van het IAEA. De Veiligheidsraad heeft het land vorige week opgeroepen complete inspecties toe te staan, op last van mogelijke economische sancties.

CONSTATERING

De Amerikaanse krant Washington Post had zaterdag gemeld dat Noord-Korea zijn produktiecapaciteit voor plutonium nog dit jaar kan verdubbelen en dat het land vastbesloten is een groot nucleair wapenarsenaal aan te leggen.

Inspecteurs van het IAEA die van 3 tot 15 maart het nucleaire complex in Yongbyon bezochten, werden door de autoriteiten in hun werkzaamheden beperkt, maar konden wel constateren dat aan de tweede opwerkingsinstallatie wordt gewerkt. Aan de bouw werd volgens hen vorig jaar begonnen, terwijl Noord-Korea IAEA-experts herhaaldelijk de toegang tot zijn kerninstallaties weigerde.

BEGIN MEI

Het IAEA en de V-raad hopen dat een nieuwe inspectiemissie begin mei naar Noord-Korea kan vertrekken. Het agentschap erkent evenwel dat er op het moment geen contacten zijn met Noord-Korea.

Volgens de Washington Post zal de opwerkingsinstallatie over zes maanden operationeel kan zijn. Dat zou het land in staat stellen zijn produktiecapaciteit van plutonium te verdubbelen. Plutonium is de belangrijkste stof om kernwapens te maken.

De Amerikaanse inlichtingendienst meent dat Noord-Korea al zeker een kernwapen heeft ontwikkeld, wat Pyongyang ontkent.

Als herstel Japan en West Europe doorzet:

GATT: volume wereldhandel gaat vijf procent vooruit

GENEVE - De GATT verwacht voor dit jaar een groei van het volume van de wereldhandel van meer dan vijf procent, als tenminste het verwachte economische herstel in West-Europa en Japan doorzet. Anders zal de groei net als vorig jaar schommelen rond de 2,5 procent. In 1992 was dat nog 4,5 procent.

In een dinsdag verschenen rapport van de GATT (Internationale overeenkomst inzake tarieven en handel) staat dat de internationale handel in 1993 als gevolg van de recessie in West-Europa qua groei achterbleef bij 1992. Door de recessie is niet alleen de interne handel in die regio teruggelopen, maar ook de import uit andere landen.

Internationaal bekeken, West-Europa uitgesloten, was er net als in 1992 sprake van een groei van de importen van 7,5 procent. De Verenigde Staten zijn bij de import koploper met een aandeel van twintig procent in het wereldtotaal, gevolgd door de Europese Unie (19,3 procent), Japan (acht procent), en Hongkong (4,7 procent). Hongkong is een geval apart, omdat de Britse kroonkolonie een groot deel van zijn import (uit China) weer exporteert.

De Europese Unie was wel de grootste exporteur, met een aandeel van 18,8 procent. Daarna kwamen de VS (zestien procent) en Japan (12,4 procent).

In geld uitgedrukt is de goederenhandel vorig jaar zelfs lager uitgevallen: 3600 miljard dollar, twee procent minder dan in 1992. Dat geldt in sterkere mate voor de handel binnen West-Europa, inclusief de twaalf EU-landen, die met een daling van tien procent sinds de Tweede Wereldoorlog niet zo slecht scoorde.

De slechtere prestaties in bedragen verklaart de GATT door de terugval in de groei van het volume van de wereldhandel maar ook door het effect van de duurdere dollar tegenover de Europese munten. Daarnaast hadden de prijsdalingen van olie en andere grondstoffen een negatief effect.

Het dienstenverkeer (toerisme, verzekeringen, banken) groeide, afgezet tegen een groei van twaalf procent in 1992, "slechts" met drie procent tot een waarde van 1030 miljard dollar.

De handel van Latijns Amerika

Groei van im- en export-percentages

	IMPORT	EXPORT
1991	12,5	2 %
1992	18	7
1993	8	9,5 %

Bron: GATT

AFP Amigoe infografiek

Voor de eerste keer in lange tijd bereikte de Latijnsamerikaanse handel in 1993 een overschot. Zo blijkt uit de GATT-gegevens.

Grontmij ziet winst weer groeien

DE BILT - Het Nederlandse advies- en ingenieursbureau Grontmij heeft vorig jaar de winst opnieuw zien groeien en verwacht ook voor dit jaar een verdere stijging van het netto-resultaat.

Grontmij realiseerde in 1993 een winst van Nf 15,9 miljoen, een stijging van dertien procent ten opzichte van 1992. Dat blijkt uit het jaarsverslag dat donderdag is gepubliceerd. De bedrijfsopbrengsten namen met negen procent toe tot Nf 496 miljoen. De winst per aandeel bedroeg vorig jaar Nf 4,96 tegenover Nf 4,48 in 1992. Grontmij was vorig jaar betrokken bij een groot aantal projecten op milieuterrein. Het jaarverslag noemt onder andere een saneringsplan voor de sterk verontreinigde Volgermeerpolder ten noorden van Amsterdam. Uitbreiding van wettelijke bepalingen op milieugebied brengt voor Grontmij uitbreiding van de adviestaken met zich mee.

Nikkei hoger

TOKYO - Op de effectenbeurs van Tokyo gingen de aandelenkoersen omhoog.

De Nikkei-index van 225 fondsen klom 133,53 punten tot 19.696,74. De stijging van de belangrijkste beursmeter werd aan het eind van de handel getemperd door winstnemingen.

OESO-prognose: Werkloosheid blijft hoog:

Economische toekomst van Australië zonnig

PARIJS - De economische toekomst van Australie ziet er zonnig uit. Het halverwege 1991 begonnen herstel van de recessie is aanvankelijk wat traag verlopen, maar heeft de laatste tijd flink aan vaart gewonnen. De economische groei ligt nu ruim boven het gemiddelde van de industrielanden en dat zal de komende periode zo blijven. Alleen op het punt van de werkloosheid zijn de vooruitzichten vrij somber.

Dit zegt de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling (OESO) in een woensdag gepubliceerd rapport over de Australische economie. De club van 24 industrielanden stelt vast dat Australie in veel opzichten een uitstekende uitgangspositie heeft voor verdere expansie nu het herstel van de wereldeconomie geleidelijk op gang komt. De inflatie is laag, de staatsfinanciën zijn aardig op orde en de export bloeit dank zij een sterke concurrentiepositie.

"Het gezonde macro-economische beleid stelt Australie in staat munt te slaan uit zijn natuurlijke voordelen", aldus de OESO. De organisatie noemt onder meer de rijkdom aan grondstoffen, het hoge opleidingsniveau van de bevolking en de nabijheid van oost-Azie, de snelst groeiende regio ter wereld. Australische bedrijven boeken in Azie steeds meer succes bij het benutten van export- en investeringsmogelijkheden, zo stelt de OESO vast.

De groei van het Bruto binnenlands produkt van Australie bleef in 1992 nog beperkt tot 2,5 procent. Vorig jaar was het al 3,1 procent. De OESO voorspelt een verdere groeiversnelling naar 3,4 procent dit jaar en 3,7 procent in 1995. De werkloosheid zal desondanks "onaanvaardbaar hoog" blijven. Dat komt doordat de Australische beroepsbevolking bijna net zo sterk zal groeien als de werkgelegenheid. Volgens het rapport zal het percentage werklozen onder de beroepsbevolking slechts licht dalen van een recordniveau van 10,9 in 1993 tot 10,5 dit jaar en 10,1 in 1995.

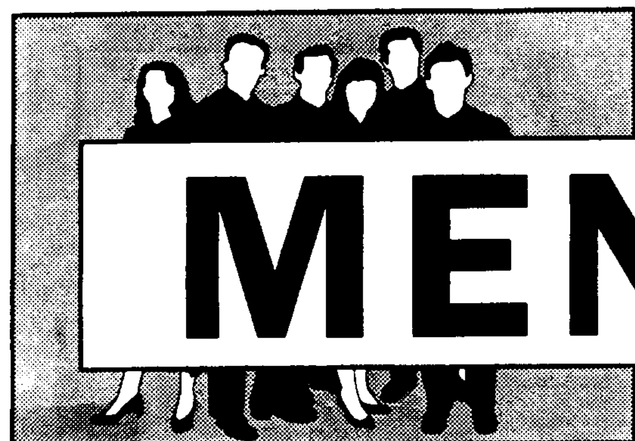
Dollar ook vandaag weer flink omhoog

AMSTERDAM - De dollar is woensdagmorgen opnieuw flink in waarde gestegen. Op de wisselmarkt van Amsterdam noteerde de Amerikaanse munteenheid kort na de opening van de handel Nf 1,9220na een koers van Nf 1,9060aan het eind van de dinsdagmiddag. Dinsdag had de dollar op de Europese valutamarkten al een sprong van bijna drie cent gemaakt.

Het grootste deel van de koerswinst kwam dinsdagavond al tot stand op de valutamarkt van New York. Daar klom de dollar gestaag onder invloed van de vaste stemming op de aandelen-en obligatiemarkt. Tijdens de handel op de valutamarkten in Azie wist de dollar het hoge niveau vast te houden.

Woensdagmorgen kreeg de dollar nog een klein zetje in de rug van de Duitse Centrale bank. De Bundesbank bepaalde de rente op speciale beleningen aan commerciële banken op een minimum van 5,73 procent. Dat betekende opnieuw een fractionele verlaging. Vorige week bedroeg het minimum 5,76 procent. Een renteverlaging in Duitsland verzwakt de positie van de mark waardoor de dollar voor beleggers aantrekkelijker wordt.

Ook het pond sterling veerde woensdagmorgen duidelijk op. Na een slotkoers van Nf 2,7980 op dinsdag noteerde de Britse munteenheid nu Nf 2,8295. Het Ierse pond werd meegezogen van Nf 2,6945 tot Nf 2,7145. Daarentegen moest de lire terrein prijsgeven. De Italiaanse munt ging van Nf 11,645 per tienduizend naar Nf 11,585.



MENSEN

De twaalfde 'editie' van het **World Wide Video Festival** zit er weer aan te komen. Van 11 tot en met 17 april staat Den Haag in het teken van de 'videokunst'. Dit jaar worden er ruim 20.000 bezoekers verwacht.

Op het festijn is een internationale selectie te zien van ongeveer honderd recente tapes, die een indruk geven van de huidige stand van zaken in videoland. De banden zijn veelal Europese of wereldpremières.

Naast de vertoning van videofilms zijn er ook kunstige video-installaties te bezichtigen.

Een ingewikkelde kunstwerk van de Belg Stefaan Decostre is de grote trekpleister van het festival. Het gaat om een enorme spiegel waarmee bezoekers door een gedigitaliseerde foto een **optisch doorkijkje** krijgen van het in Japan nagebouwde Huis ten Bosch.

"Het bewegende beeld neemt in de maatschappij een steeds belangrijkere plaats in,' zegt festivaldirecteur Tom van Vliet.

Videokunst is volgens Van Vliet ook zeer geschikt voor een groot publiek. "Het is niet iets voor een elite. Het enige wat je nodig hebt is een televisie en een videorecorder..."

Hallo, met wie spreek ik?

Vanaf donderdag kunnen bijna zeven miljoen Nederlanders alvast beginnen met het uit het hoofd leren van hun **nieuwe telefoonnnummer**. Dan krijgen alle klanten van PTT Telecom namelijk te horen wat met ingang van 10 oktober 1995 hun in **maar liefst tien cijfers** veranderde nummer is. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend.

Een belangrijke wijziging is dat het aantal *netnummers* - dit zijn de nummers die corresponderen met een stad of regio - van 1046 wordt teruggebracht tot 141.

Alle nieuwe nummers bestaan dus uit tien cijfers: een netnummer met drie cijfers gevolgd door een abonneenummer met zeven cijfers, of een netnummer met vier cijfers en daarna een zescijferig abonneenummer.

Abonneenummers die met een 1 beginnen, worden omgenummerd om zo de invoering van het Europees alarmnummer 112 mogelijk te maken. Dat gebeurt eind 1996.

Mobiele telefoonnummers en semafoonnummers (dat zijn de nummers die beginnen met 06-5) blijven onveranderd.

Het enige 00 nummer is het internationale toegangsnummer. Ook dat blijft voorlopig ongewijzigd.

Dit nieuwe 'nummerplan' van PTT Telecom moet er voor zorgen dat er de komende tien à vijftien jaar voldoende nummers zijn om aan de groeiende vraag te kunnen voldoen.

De veranderde nummers kunnen pas vanaf 10 oktober volgend jaar worden gebruikt. Na die datum 'werken' de oude nummers nog een half jaar.

Telefoonbezitters hebben dus anderhalf jaar de tijd om bijvoorbeeld briefpapier aan te passen en de nieuwe cijfercombinatie aan familie, bekenden en zakenrelaties door te geven. Zij hebben dan nog zes maanden om aan het nummer te 'wennen'.

'Geestige' bedelaars...



■ *Twee 'geestige' bedelaars dachten gevoel voor humor te hebben door op deze manier geld te vragen aan voorbijgangers voor hun terugkeer naar de hemel. Ze posteerden zich dinsdag op Londen's Portobello Road. Het is vooralsnog onbekend of de missie succes heeft gehad. Vandaag zijn de twee echter nog niet gesignaleerd...*

Vaticaan herdenkt Holocaust

Het **Vaticaan** herdenkt donderdag voor het eerst in de geschiedenis officieel de zes miljoen Joden die tijdens de Tweede Wereldoorlog door de Nazi's werden vermoord.

De herdenking is een gevolg van het historische akkoord van december vorig jaar over herstel van de diplomatieke betrekkingen tussen Israël en het Vaticaan.

De plechtigheid bestaat uit een groots concert. Tot de 7.500 gasten die de herdenking bijwonen, behoren Paus Johannes Paulus II, de opperrabbijn van Rome, Elio Toaff, en overlevenden van de Shoah.

Het Britse Koninklijk Philharmonisch Orkest en het koor van de St. Pieterskerk, onder leiding van de Amerikaanse dirigent Gilbert Levine, zullen een optreden verzorgen in de Paulus VI-zaal, grenzend aan de St. Pietersbasiliek.

Na afloop van het concert, dat in heel Europa rechtstreeks zal worden uitgezonden, houden de paus en de opperrabbijn van Rome een toespraak. Het Vaticaan noemde de holocaust in februari, bij de aankondiging van de herdenking **'een monsterachtige hel'**.

Na de redevoeringen onsteken overlevenden van de Holocaust zes kaarsen om de zes miljoen omgekomen joden te herdenken.

De relatie tussen joden en christenen is de afgelopen 2000 jaar vaak vijandig geweest. Een dieptepunt was de ontvangst in het Vaticaan van de van oorlogsmisdaden verdachte president Kurt Waldheim van Oostenrijk in 1987. Ook het bezoek van PLO-leider Yasser Arafat een jaar later wekte de woede van de joden op.

De herdenking wordt nu al **'een bijzonder historisch moment'** genoemd.

Latijnsamerikaanse acteurs willen boycot 'Huis met de geesten'

Latijnsamerikaanse acteurs in de VS roepen op tot boycot van ***Het huis met de geesten***, de verfilming van de bekende Chileense roman van Isabel Allende. De Latino's veroordelen de distributie van de film omdat de Latijnsamerikaanse familiegeschiedenis door louter Angelsaksische acteurs in beeld wordt gebracht.

"We willen een boodschap aan Hollywood brengen. Het wordt tijd dat de Spaanse taal in de Latijnse en niet-Latijnse films doordringt."

Volgens acteur Del Zamora, Amerikaan van Mexicaanse oorsprong en speler in Robocop en White Men Can't Jump, is het voor acteurs van Zuidamerikaanse komaf moeilijk naam te maken binnen de filmindustrie.

"Als de Engelstalige sterren doorgaan met het inpikken van typische rollen voor Zuidamerikanen, zullen we alle films boycotten", aldus Zamora.

Het huis met de geesten toont de geschiedenis van Chili in de 20e eeuw, aan de hand van de gebeurtenissen binnen een Chileense familie. De hoofdrollen worden gespeeld door Meryl Streep, Jeremy Irons en Glenn Close.

De verfilming van de roman van Isabel Allende, een nicht van de voormalige Chileense president Salvador Allende, behaalde in Europa uitstekende kritieken. De ontvangst in de VS tijdens het Paasweekeinde, was wat koeler. De Los Angeles Times sprak van een verkeerde stap in de carrière van de deelnemende acteurs.

Latijnsamerikaanse acteurs vertegenwoordigen drie procent van de 55.000 acteurs die bij de grootste vakbond van Hollywood zijn aangesloten.

De Spaanstaligen vertegenwoordigen veertig procent van de bevolking van Los Angeles en dertig procent van de bevolking van Californië.

Studentenopstand in Zuid Korea



■ *Ruim 1.500 Koreaanse studenten namen deel aan het protest in Seoul tegen de druk die de VS uitoefent op Noord-Korea. Amerika wil dat Noord-Korea afziet van zijn nucleaire programma. Ook werd er gedemonstreerd tegen buurland Zuid-Korea dat zijn markt gesloten houdt. De Zuid-koreaanse politie had het er woensdag maar druk mee. Ze probeerden diverse 'oproerkraaiers' te arresteren, wat hen niet gemakkelijk af ging. De studentenmenigte bood behoorlijk weerstand zo te zien.*

Commandeur in Orde van Oranje Nassau



■ *De voormalige Gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, de heer Edsel 'Papy' Jesurun, is door H.M. de Koningin benoemd tot **Commandeur in de Orde van Oranje Nassau**. Dat maakte de minister voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken a.i. gisteren bekend, tijdens zijn speech ter gelegenheid van het afscheid van Jesurun.*

In memoriam Olga Lowina

Jodelaarster **Olga Lowina** is in Rotterdam overleden. Dat hebben kennissen meegedeeld. Ze is 69 jaar geworden. Olga Lowina werd na de oorlog bekend door haar optredens bij de Edelweisskapel van John Woodhouse. Ze ontketende zelfs een jodel-rage in Nederland.

Het duurde overigens tot 1967 tot de jodelkoningin haar eerste bezoek aan Tirol bracht, daarvoor had ze het land van haar kunstvorm nog nooit gezien. In 1978 werd ze uitgeroepen tot ereburgeres van Steinach in Oostenrijk. Ook in de late jaren tachtig was ze gewild: tot op studentenfeestjes toe. In 1988 gaf ze twee keer een spetterend optreden weg in het Amsterdamse Paradiso.

In memoriam kus-fotograaf

De Franse fotograaf **Robert Doisneau** is vrijdag op 81-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Parijs overleden.

Doisneau werd vooral bekend om zijn romantische zwartwit-foto van een kussend paartje voor het Parijse gemeentehuis die op 1 april 1950 werd gemaakt. Vorig jaar probeerden twee stelletjes, inmiddels ruim in de zestig, voor de rechtbank compensatie te krijgen. Ze zeiden dat zij op de internationaal bekendgeworden prent stonden afgebeeld. De rechter stelde echter dat "een kus maar een kus is" en bepaalde dat de senioren niet konden bewijzen dat zij destijds in een omhelzing vereeuwigd werden.

Voor de rechter onthulde Doisneau toen dat de twee geliefden eigenlijk twee debuterende toneelspelers waren en 500 francs hadden gekregen om te poseren. Hiermee werden zijn bewonderaars een illusie armer. Zij meenden dat hun held alleen spontane foto's maakte van alledaagse tafereeltjes.

Reflector voor koe

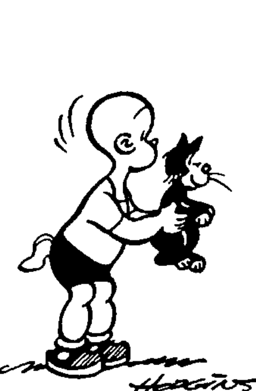
Ook dieren worden weleens slachtoffer van het verkeer. In Groot-Brittannië hebben ze iets bedacht om het aantal dode dieren te verminderen. Ruim driehonderd koeien in de Oostengelse gemeente Beverley krijgen namelijk **fluorescerende pootbekleding** om ze in het duister beter zichtbaar te maken.

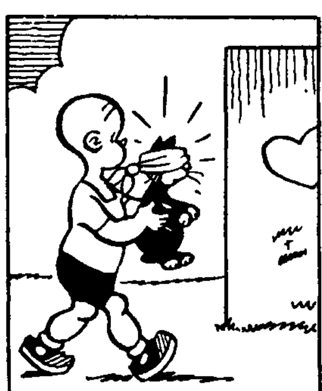
De dieren overschrijden bij het grazen vaak de grenzen van de gemeenschappelijke weidegrond in het dorp. De koeien vallen daarbij ten prooi aan het verkeer. In de afgelopen twee jaar zijn al veertig dieren door auto's aangereden.

De inwoners van Beverly mogen hun koeien op het niet omheinde grasland laten grazen op grond van een uit de middeleeuwen stammend weiderecht.

HENRY ® By Dick Hodgins

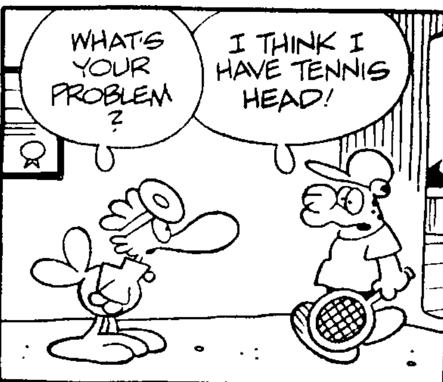


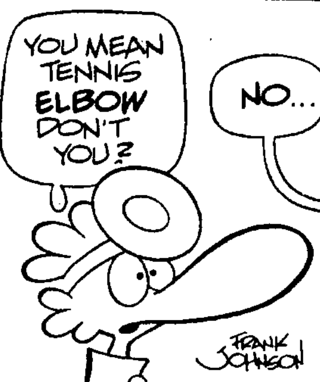


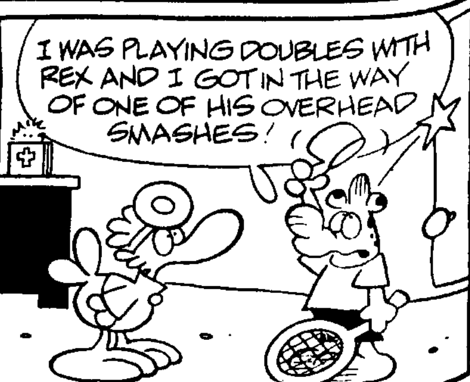




BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson







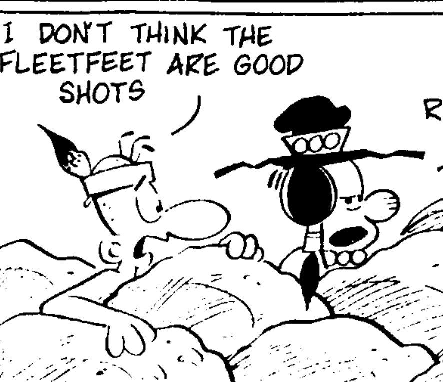
BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

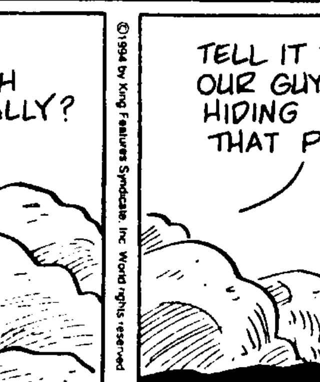


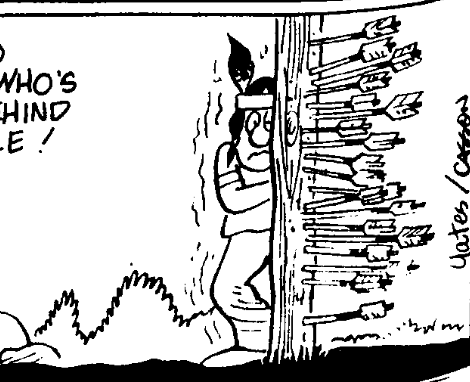




REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

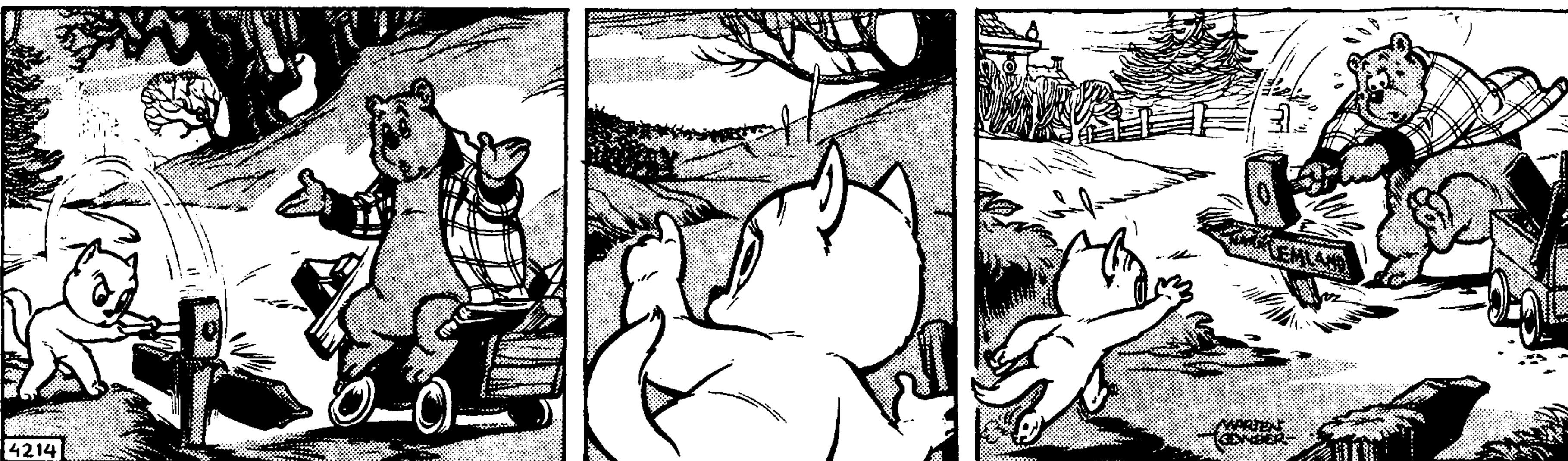






Tom Poes en het Lemland

door Marten Toonder



4214 — Na vele uren van zware arbeid bleef heer Bommel hijgend staan.

"Nu is het genoeg", sprak hij klagend. "Zo kunnen we toch niet doorgaan? Dit is geen werk; we kunnen de hele wereld wel vol gaan zetten met deze plankjes, maar waar wijzen ze heen?"

"Naar Lemland", zei Tom Poes. Hij mepte met een grote houten hamer een paaltje in de grond en liet toen zijn gereedschap zinken om even uit te rusten.

"Nog even, heer Ollie", vervolgde hij troostend. "We gaan naar de kustweg en laten het laatste bord gewoon naar het noorden wijzen. Dan blijven ze vanzelf de kust volgen tot ze niet verder kunnen. En dat is zo ver weg, dat wij ze nooit terug zullen zien."

"Z-zou het?" mompelde heer Bommel. "Hm, ik vind het een dwaas plan, jonge vriend. We weten niet eens of de Lemmings de borden wel volgen. Misschien zitten ze rustig in Bommelstein te lachen om deze plankjes..."

"O nee!" zei Tom Poes verblekend. "Daar komen ze al aan!"

Hij wees in de verte en heer Ollie zag tot zijn ontzetting dat het landschap in die richting tot leven begon te komen. Een ogenblik staarde hij ontzet naar de krioelende heuvels, toen sprong hij op en begon in grote haast een richtingaanwijzer in de grond te slaan.

"Ho! Stop, die is verkeerd!" riep Tom Poes.

"Verkeerd?" herhaalde heer Bommel, terwijl hij een zware dreun na gaf. "Waarom verkeerd? Doe ik het weer niet goed? Hij staat stevig hoor."

"Ja", zei Tom Poes, "stevig wel. Maar hij wijst de verkeerde weg aan. In die richting woont de markies De Cantecler!"

AGENDA

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

...CHTDIENST ARTSEN
...van de artsen van Bandabou ...district) kunnen in spoedgevallen ...641658 bellen en dan het ...dapparaat afluisteren. De ... van de andere districten kunnen ...oedgevallen de artsenpraktijk van ...gen huisarts bellen en het ...dapparaat zal dan mededelen wie ...doende arts is.

STICHTING ...ERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)
...ntie geboorteregeling:
... Bitterstraat 1-A (tel.: 611323): ... open van 08.00-12.00/14.00-... dokter aanwezig op maandag ... van 14.00-16.00; dinsdag, ... en donderdag van 08.00-11.00

... **Kas Chikitu** (zuigelingenconsulta-...): open op woensdag van 13.00-...

...KVERPLEGING

...IT GELE KRUIS ...IJKVERPLEGING ...INSES MARGRIET'
...Maria 17. Tel.: 682344/ ...7, 682412/682574. Fax: ... Kantooruren: 07.00-16.30

...de **wachtzuster** gelieve **tel.:** ...te bellen na 17.00 uur.
...**ekuur** in ieder wijkgebouw: ...lijks van **08.00-08.30/14.30-** ...uur.
... Halman Otrobanda: tel.: ...288; spreekuur: woensdag van ...00-11.00 uur.
... Maria 17: tel.: 682344; ...kuur: donderdag van 09.00-...00 uur.
...gebouw Bonam: tel.: 371865. ...reekuur: dinsdag van 09.00-...00 uur. **Sokudi: tel.: 367824.**
... Mediko Montagne Abao: ... 673711; spreekuur: ...dag van 09.00-11.00 uur.
... (Koraal Specht): ...577; spreekuur: donderdag ... 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Suffisant: tel.: 687707; ...kuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Sta. Rosa: 671628; ...kuur: dinsdag van 09.00-...00 uur.
...spreekuur voor zuigelingen-...en kleuterzorg: vrijdag van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondelstraat/ ... Pintostraat. Tel.: 373584.

...CHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING
... Gosieweg 15: P.O. Box 3619. ...231/692232. Fax: 682709; ...van 07.30-17.00 uur.
...andabou: Siberie Kavel 16; ...van 08.00-16.00 uur. Tel.: 649422.
... vanaf 1 april om ... om 07.00 uur gelieve ... page 560-0566 te bellen.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
...egatweg Noord 43. P.O. Box ... Tel.: 691838/ 692510. Fax:
... voor informatie over prenatale ...zorg gedurende en na de bevalling.
...bureau zuigelingen: iedere donde-... van 13.30-16.00 uur.
...bureau peuters: iedere dins-... van 12.30-14.45 uur.

STICHTING ...KVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: **zuster Van Herwijnen. Tel.: 642798** b.g.g. 601760. Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

AMIGOE Colofon

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda:
Gosie, Gosieweg 90-A. Tel.: 379744.
Punda:
Plasa, De Ruyterkade 36. Tel.: 615545.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	**112**
Politie:	**114**
Brandweer:	**114**
Hospitaal:	**624900**
Aidslijn:	**128**
Kodela:	**135**

HEEFT U HULP NODIG?
Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK
(Curaçao Seamen's Mission)
Emancipatie Boulevard 42. Tel.: 375317. Open op **dinsdag t/m zaterdag** van 20.00-22.30 uur. **Radioprogramma:** elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING
POSTKANTOOR GROOT KWARTIER
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
(Tel.: 371707/Fax: 371713)
Het Dierenasiel Parera is open van maandag t/m vrijdag 08.00-12.00/13.00-17.00 uur; zaterdag van ...-15.00-17.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: **614000 (Veterinaire Dienst)** voor de dienstdoende arts.
* * * * * * * * * * * * * * * *

ABC (kanaal 77)
WOENSDAG
15.00 General Hospital
16.00 Oprah Winfrey
17.00 News
18.00 News
18.30 ABC World News Tonight
19.00 Jeopardy!
19.30 Wheel of Fortune
20.00 Thea
20.30 Thunder Alley
21.00 Home Improve
21.30 Friends
22.00 Turning Point
23.00 News
23.35 Nightline
24.05 Movie
02.00 News
02.30 ABC World News Now
04.30 Oprah Winfrey
05.30 ABC World News This Morning

WEGA DI NUMBER
7637
1860
4761

CBS (kanaal 75)
WOENSDAG
15.00 Guiding Light
16.00 Young and the Restless
17.00 News
17.30 News
18.00 News
18.30 CBS Evening News
19.00 Entertainment Tonight
19.30 Inside Edition
20.00 Nanny
20.30 Tom
21.00 In the Heat of the Night
22.00 48 Hours
23.00 News
23.35 Late Show With David Letterman
24.35 Scene of the Crime
01.35 Roseanne
02.08 CBS News Up to the Minute
05.30 CBS Morning News

CINE (kanaal 83)
WOENSDAG
16.45 Movie: Across 110th Street
19.00 Movie: The Experts
21.00 Movie: Havana
23.30 Movie: Nightmare on the 13th Floor
01.00 Movie: The 10 Million Dollar Getaway
02.45 Movie: Havana

NBC (kanaal 85)
WOENSDAG
15.00 Rolanda
16.00 Donahue
17.00 News
17.30 Inside Edition
18.00 News
19.00 NBC News
19.30 American Journal
20.00 Unsolved Mysteries
21.00 Now
22.00 Law & Order
23.00 News
23.35 Tonight Show With Jay Leno
24.35 Late Night
01.35 Rush Limbaugh
02.05 Later With Greg Kinnear
02.35 Paid Program
03.05 NBC News Nightside
05.30 News

TBS (kanaal 89)
WOENSDAG
15.05 Bugs Bunny
15.35 Captain Planet and the Planeteers
16.05 Flintstones
16.35 Brady Bunch
17.05 Saved by the Bell
17.35 Saved by the Bell
18.05 Growing Pains
18.35 Growing Pains
19.05 Andy Griffith
19.35 NBA Basketball
21.50 Movie: Fog
23.45 Movie: 4 Eyes 6
01.45 Movie: Cat Ballou
03.45 Laverne & Shirley
04.30 The Jeffersons
05.00 Gomer Pyle, USMC
05.30 Headline News

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)
WOENSDAG
17.00 Atardi Hubenil
17.58 Tempo pa Dios
18.00 Real News For Kids
18.30 Nieuws in het Nederlands
18.45 Telenovela: **Ti Ti Ti**
19.05 Sehos-programma: **Nos Salú, Nos Prekupashon**
19.30 Caribscope
20.00 Telenotisia (lokaal, sport- en internationaal nieuws)
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 Dimenshon Artistiko (met Maritza en Richard)
22.00 Calle 8
23.30 NOVA
24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

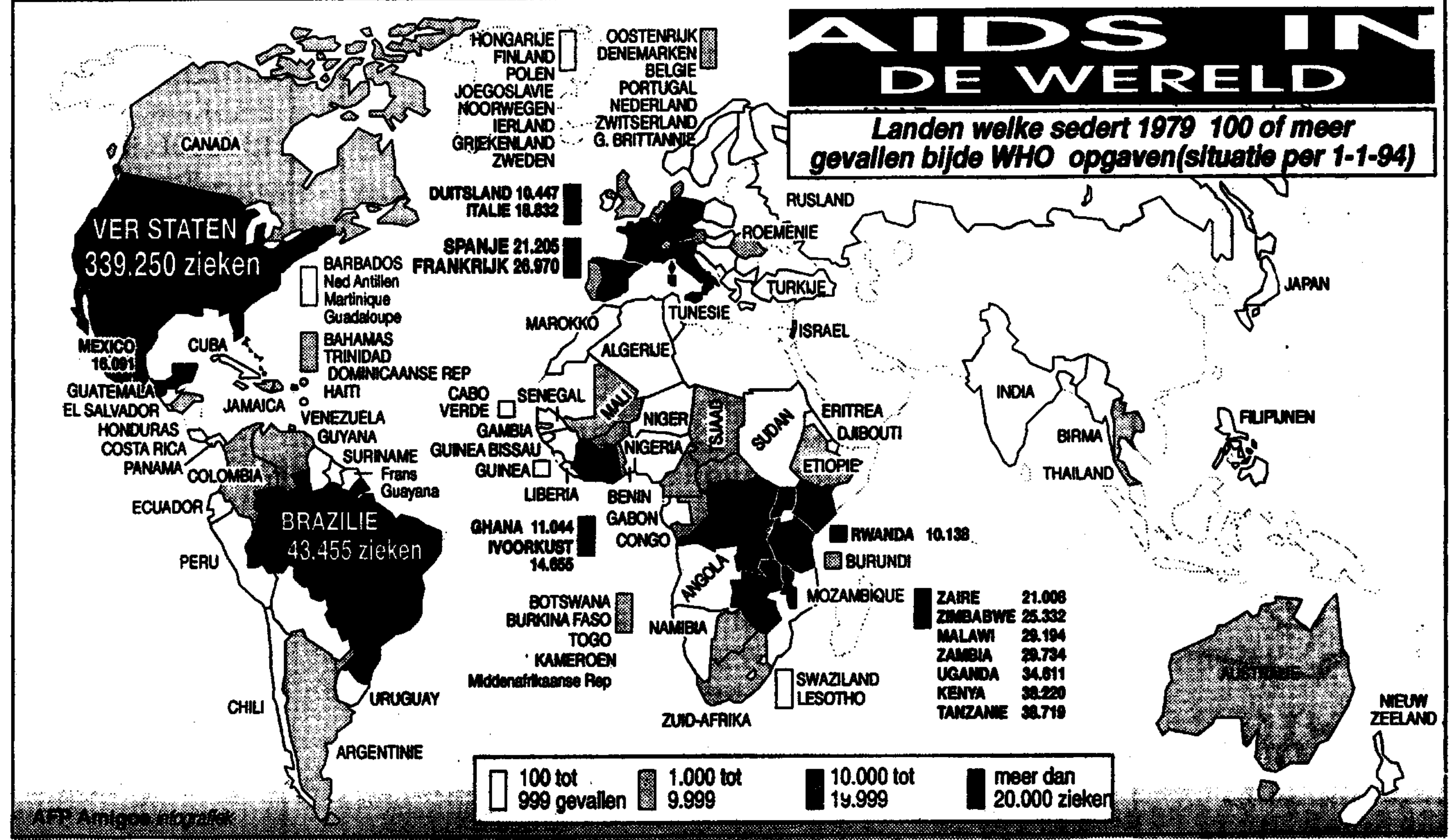
HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en aanhoudend droog.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen acht en 22 knopen).

WEEROVERZICHT:
De uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan zal ook in de komende 24 uur het weer op de Benedenwindse eilanden blijven beïnvloeden. Als gevolg hiervan zal de huidige droogte onveranderd voortduren.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	**Het weer**	**Max**	**Min**	**Neerslag mm**
Aruba	licht bewolkt	31	25	0.0
Bonaire	licht bewolkt	31	25	0.0
Curaçao	licht bewolkt	32	25	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	29	23	0.0
Amsterdam	neerslag op afstand	08	03	3.1
Atlanta	regen	25	14	13.5
Bogotá	zwaar bewolkt	19	10	-.-
Caracas	geheel bewolkt	31	18	0.0
Kingston	licht bewolkt	30	23	0.0
New York	nevel	15	07	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	30	23	22.0
Port-of-Spain	neerslag op afstand	33	24	0.0
San Juan	neerslag op afstand	30	23	4.8



Het Amerikaanse continent met 435.978 verklaarde gevallen is het gebied dat het meest geteisterd wordt door de AIDS-epidemie, terwijl Spanje en Frankrijk de meest getroffen landen zijn in Europa. Althans volgens de Wereldgezondheids-organisatie WHO. Over de hele wereld komt het aantal AIDS-patienten op 861.628 patienten. Maar de WHO-autoriteiten menen dat het aantal gevallen veel hoger ligt.

Na uitspraak Internationaal hof:

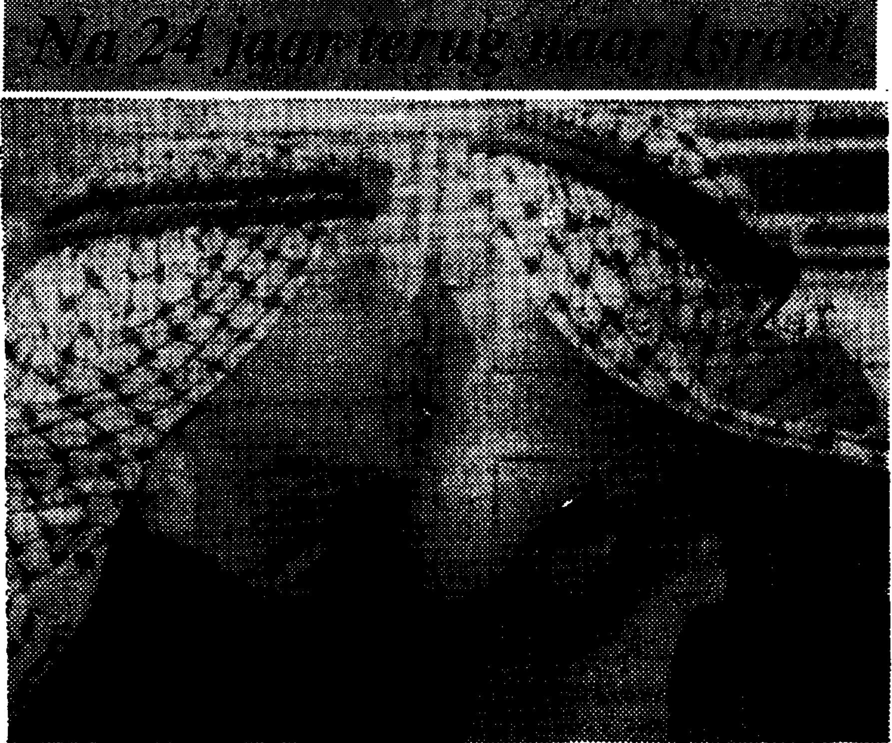
Libië ontruimt in Tsjaad Aouzou-strook

NDJAMENA - Libie trekt vanaf 15 april zijn soldaten en ambtenaren terug uit de Aouzou-strook in het noorden van Tsjaad. Dat is dinsdag bekend geworden in de Tsjadische hoofdstad Ndjamena. Daarmee geeft Libie gevolg aan een uitspraak van het Internationale gerechtshof in Den Haag.

Na een week onderhandelen sloten Tsjaad en Libie maandag in de Libische kustplaats Syrte een akkoord over de ontruiming van het gebied, dat Tripoli al sinds 1972 bezet houdt. In een gezamenlijk communique meldt Libie dat het vastbesloten is de uitspraak van het Internationale hof ten uitvoer te brengen. Dat had op 3 februari het Tsjadische gezag over de Aouzou-strook bevestigd.

De terugtrekking en het opruimen van landmijnen zal van 15 april tot 30 mei plaatshebben onder toezicht van een gezamenlijke commissie van 25 Tsjadische en 25 Libische officieren. Verwacht wordt dat VN-waarnemers de operatie zullen bijwonen. Bovendien zullen veertig specialisten van beide landen de mijnen op de wegen naar de plaats Aouzou opruimen en de waterputten desinfecteren. In het grensgebied zullen gezamenlijke patrouilles worden gehouden en een commissie moet de grens afbakenen.

Tripoli bezette in 1972 de Aouzou-strook, een woestijngebied van 144.000 vierkante kilometer waar veel uranium in de grond zou zitten. Het beriep zich daarbij op een nooit geratificeerd verdrag uit 1943 tussen fascistisch Italië en Vichy-Frankrijk. In de daarop volgende jaren verslechterden de betrekkingen met Ndjamena nog meer als gevolg van de Libische inmenging in de Tsjadische burgeroorlog.



■ ***AMMAN** - Palestijnse balling Mohamad Issa Nofel (links) geeft een kus ten afscheid aan zijn vriend Mohamed Al-Hammoud bij de Palestijnse ambassade in de Jordaanse hoofdstad. Issa Nofel werd door Israel in 1970 verbannen. Met enige tientallen lotgenoten kon hij terugkeren naar Israel en naar zijn familie in bezet gebied.*
(AFP-satellietfoto)

Maghreb-unie veroordeelt alle soorten terreur

TUNIS - Leiders van de Unie van de Arabische Maghreb (UMA) hebben aan het slot van een tweedaagse topconferentie "alle vormen van terrorisme, geweld en extremisme" veroordeeld, zonder het fundamentalisme specifiek te noemen.

In een communique beklemtonen de vijf leden van de unie, Algerije, Libie, Marokko, Mauretanie en Tunesië, dat ze vastbesloten zijn "te werken voor een internationale orde die is gebaseerd op het recht en respect voor de mensenrechten". Ze verklaren "alle vormen van terrorisme, van geweld en van extremisme" te willen uitbannen. De landen, in het bijzonder Algerije, kampen met een opleving van militant fundamentalisme.

Bij nauwe samenwerking Rabo en Robeco:

Bedienen echt rijken in Nederland niet eindpunt

ROTTERDAM - "De aankondiging van enkele dagen geleden dat Robeco en Rabobank Nederland samen de echt rijken in Nederland gaan bedienen, is niet het eindpunt van de al vier jaar lopende samenwerking tussen beide instellingen. We zullen de samenwerking verder gaan intensiveren", zei Robeco-topman prof.Dr. P. Korteweg woensdag in Rotterdam tijdens de presentatie van het jaarverslag.

Beider belang van vijftig procent in de institutionele vermogensbeheerder Holland Capital management bv gaan Rabo en Robeco verkopen aan Robeco's dochter Rotrusco. Daarin zal Rabobank Nederland vervolgens voor tien procent deelnemen. "De strategische samenwerking moet organisch groeien", zegt Robeco. "Er valt ook niets te kopen. Zij zijn een coöperatie en wij ook. Het hele veld van algehele financiële dienstverlening ligt open. Ook het wereldwijd bedienen van instituten bij beleggen is een heel veld."

De twee financiële instellingen hebben de samenwerking de afgelopen twee maanden eens tegen het licht gehouden en zijn meer dan tevreden. Vanuit de Rabobank kwam vorig jaar Nf 5 miljard aan te beleggen kapitaal bij Robeco binnen. In totaal is nu Nf 10 miljard van Rabo-klanten bij Robeco uitgezet. Bovendien delen de twee instellingen een gezamenlijk onderzoeksinstituut IRIS (Institute for research and investment services).

Eerder deze week kondigden beide aan Rabo's commissionairshuis Schretlen + Co om te bouwen tot een private bank voor klanten met een miljoen of meer. Dat is onder meer in het voordeel van de agrariërs bij Rabo die hun bedrijf hebben verkocht - een verschijnsel dat de laatste tijd veel voorkomt -en nu met een hele sloot geld zitten.

VS-steun voor Palestijnse politie

SAN DIEGO - De Amerikaanse president Bill Clinton heeft donderdag goederen ter waarde van maximaal vier miljoen dollar beschikbaar gesteld aan de toekomstige Palestijnse politiemacht in Jericho.

Minister van Defensie William Perry kreeg opdracht goederen uit de Amerikaanse Defensievoorraden naar Israel te sturen voor gebruik door de Palestijnse politie die de orde moet gaan handhaven in die gebieden die autonomie moeten krijgen in kader van het akkoord van vorig jaar september tussen de Palestijnen en Israel.

LIFE (kanaal 91)
WOENSDAG
15.00 L.A. Law
16.00 Movie: What She Doesn't Know
18.00 Supermarket Sweep
18.30 Shop 'Til You Drop
19.00 Unsolved Mysteries
20.00 Sisters
21.00 Movie: Original Sins
23.00 Unsolved Mysteries
24.30 Thirtysomething
01.30 Paid Program
04.30 Paid Program

AE (kanaal 73)
WOENSDAG
15.30 Banacek
17.00 Police Story
18.00 Rockford Files
19.00 In Search Of....
20.00 Civil War Journal
21.00 American Justice
22.00 Our Century
23.00 David L. Wolper Presents
24.00 Civil War Journal
01.00 American Justice
02.00 Our Century
03.00 David L. Wolper Presents
04.00 Movie: A Star is Born

Overgang planeconomie naar markteconomie te snel gegaan:

Chinese leiders vrezen wegens grote werkloosheid voor onrust

PEKING - China heeft woensdag erkend te kampen met een uiterst ernstig werkloosheidsprobleem. Het verlaten van het communistische model brengt ongekende spanningen in de economie teweeg.

"De snelle wijziging van de economische structuur heeft de moeilijkheid om werk te bieden vergroot", schreef het Volksdagblad van de Communistische partij. "Dit jaar en volgend jaar zal de werkgelegenheidssituatie bijzonder ernstig zijn."

De overgang van de socialistische planeconomie naar een meer kapitalistisch georienteerde markteconomie heeft enorme gebreken in vele verlieslijdende staatsbedrijven blootgelegd. De staatsbedrijven zijn nog steeds de grootste werkverschaffers voor de 1,2 miljard inwoners van China.

"China's werkgelegenheidssituatie is bijzonder moeilijk. Het land staat voor een ongekende uitdaging om alle werklozen een baan te bieden", aldus Li Boyong, minister van Arbeid. Het officiele persbureau Nieuw China, dat Li aanhaalde, zei dat China zal pogen een registratie van werklozen in te voeren om althans enige greep op de situatie te krijgen.

GIGANTISCH

Volgens economische deskundigen zijn China's werkloosheidscijfers misleidend laag, daar zij geen rekening houden met de grote massa werklozen op het platteland en een groot deel van de werkloosheid in de steden verbergen achter eufemismen, zoals "jongeren die op werk wachten".

Volgens het Volksdagblad is het enorme leger van werklozen dat kriskras door het land trekt om werk te vinden, nu al aangezwollen tot twintig miljoen. Het grootste deel van hen is afkomstig uit het gigantische reservoir van 130 miljoen overtollige arbeidskrachten op het platteland.

Het werkloosheidsvraagstuk beangstigt de leiders van de communistische partij die vrezen dat sociale onrust hen de macht zal kosten. Een topeconoom, die ook parlementslid is, waarschuwde vorige maand dat stijgende werkloosheid een groter gevaar kan vormen dan de toenemende inflatie. Die veroorzaakt ook toenemende vrees onder de bevolking, daar zij in grote steden al is gestegen tot 25 procent.

FAILLIET

Vele werkers vrezen ook dat China's economische hervormingen uiteindelijk tot het failliet gaan van staatsbedrijven zullen leiden. Dit vooruitzicht is des te ernstiger omdat die ook zorgen voor de huisvesting, medische verzorging en andere voorzieningen voor miljoenen arbeiders.

Volgens de officiele cijfers werkt eenderde van de staatsbedrijven met verlies. De verliezen van nog eens eenderde worden gemaskeerd door regeringsleningen en subsidies.